002816

COREO Central Argentino (Bs. As.)
FRANQUEO PAGADO Concesión Nro. 13.649
TARIFA REDUCIDA Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Avenida Boedo 737, Buenos Aires
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

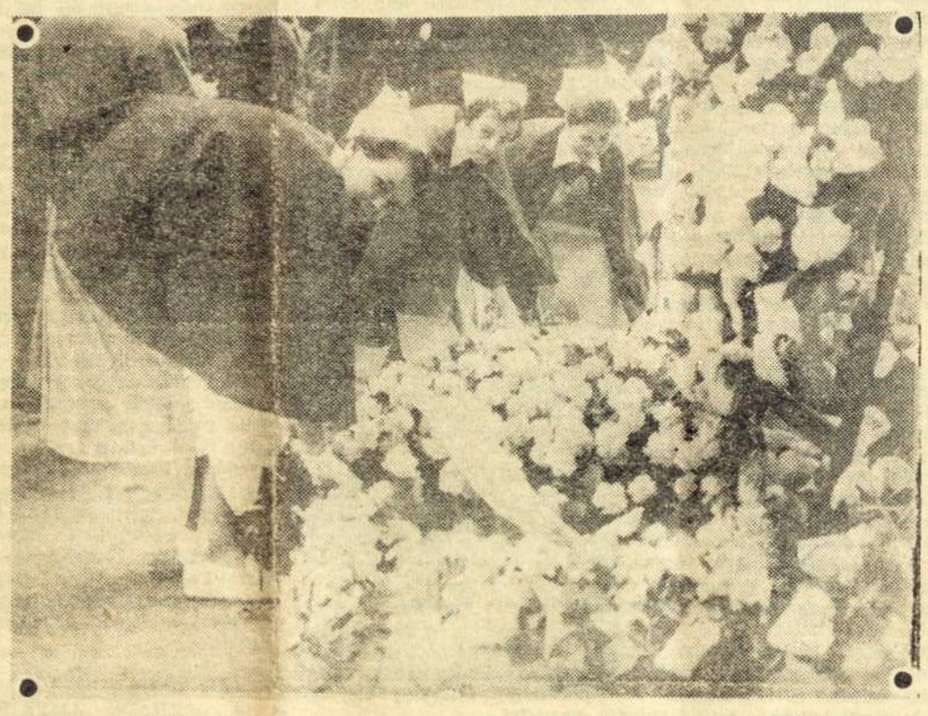
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA $ 1.50
PRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pezų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pezai.
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENIŠKAI KREIPTIS: Avenida Boedo 737, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 350392

Nr. 955 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGPIŪČIO 21 D., 1952 METAI — JUEVES AGOSTO 21 de 1952. * METAI (AÑO) XXIV

Sudaryta ir Patvirtinta VLIK'o Vykd. Taryba



Netelpant gėlėms Darbo ministerijos rūmuose, kur buvo pašarvota Pirmoji Argentinos Dama, Respublikos Prezidento žmona, nenuilstanti visuomenės veikėja ponia Eva Perón, daugybė gėlių buvo sukrauta prie rūmų sienų, kur jas tvarko gailestingosios seselės.

INICIACION DE UN NUEVO PERIODO PRESIDENCIAL

Con el 4 de junio de 1952 se inició una nueva etapa en el camino de la recuperación nacional. El general Perón, sin solución de continuidad, retomó las riendas del Estado para continuar conduciéndolo por la progresista senda del justicialismo. Y si se observa la labor cumplida durante el primer período presidencial y en el transcurso de Primer Plan Quinquenal, cabe esperar aún más completos aciertos durante la nueva etapa que ahora comienza.

El 4 de junio de 1946, dió comienzo una acción que se caracterizaba por la total reestructuración de normas y sistemas. Para que el país fuese hacia adelante, todo había de ser cambiado, ya que con la rémora de los viejos privilegios y utopía de una nunca plenamente gozada soberanía, era materialmente imposible pensar en el progreso de la República. El intento era, ciertamente, pesado y sólo la extraordinaria visión demostrada en todo momento por el general Perón, pudo permitir su iniciación y su feliz culminación posterior. Un estado de cosas basado, como se ha dicho, en el privilegio y la injusticia social, así como en importantísimos intereses creados dentro y fuera del país, habían de oponerse y vinieron oponiéndose hasta el último instante, a la acción recuperadora de nuestra nacionalidad. Las barreras y obstáculos que ha sido necesario vencer para llegar a la actual situación de justicia social, independencia económica y soberanía política, alcanzan un volúmen insospechable. Quienes todo lo tenían, se resisten a ceder siquiera una parte de ese patrimonio, mal habido en la mayor parte de los casos. Pero la obra ha sido, al fin, cumplida.

La nueva era que ahora comienza, presenta un panorama totalmente distinto: la experiencia de seis años de abrumadora tarea, resta al nuevo período la incertidumbre que, por lógica, caracterizada a cada iniciativa del Primer Plan Quinquenal, basado en algo jamás intentado anteriormente: el bienestar del pueblo. Actualmente se han concretado y demostrado los aciertos de la política peronista y, por lo tanto, se pisa firme para el cumplimiento del Segundo Plan de Gobierno. La afirmación reiteredamente sostenido por el primer magistrado de la Nación de que "lo mejor que tenemos es el pueblo", se ha probado plenamente y se ha corporizado en una labor cuyo primordial objetivo es el bienestar de los trabajadores. El mañana soñado por Perón hace seis años, se ha convertido ya en un hoy radiante y feliz. Sólo falta consolidar esta felicidad, y a ésto estará encaminada la labor del gobierno justicialista en el período que ahora comienza.

Pero no es posible esperarlo todo del gobierno. Si se quiere que la labor fiscal resulte tan fructífera como en los pasados años, es necesario que las autoridades cuenten con el más decidido apoyo del pueblo. Y este apoyo ha de tener su arma más eficaz, en el fiel cumplimiento del plan económico para 1952. Es el camino más directo hacia la total consolidación de nuestra nación socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana.

PAMINKLAS EVAI PERÓN

(EL MONUMENTO A EVA PERÓN)

Ponios Eva Perón nuveikti milžiniški darbai amžinai pasiliks Argentinos gyventojų atminty ir šios šalies istorijoje. Konstatuodamas tą faktą Argentinos parlamentas patvirtino didžiulio paminklo pastatymo projektą, dar tuomet gyvai esančiai Argentinos Dvasios Vadovei, poniai Eva Perón, kuri miré liepos 26, 1952. Didžiulis paminklas bus pastatytas Buenos Aires mieste, kuriame bus palaidota kilnioji prezidento Perón žmona, kurios kūnas dabar balzamuojamas amžinam išsilaikymiu centraliniuose Generalinės Darbo Konfederacijos rūmuose. Paminklo pavyzdžiai bus pastatyti visų Argentinos provincijų ir teritorijų sostinėse.

Šis darbas bus įvykintas laisvomis šalies gyventojų aukomis; jį ypatingai remia plačiosios darbo masės, kurių būvio pagerinimui tiek daug nuveiké mirusioji prezidento žmona ir jos įkurtas Labdarybės Fondas, pavadintas jos vardu.

Savo visuomeniniu ir labdaringuoju darbu ponia Eva Perón užkariavo ne vien Argentinos gyventojų simpatijas, bet visas kulturingas pasaulis sužavėtas tos energingos ir kilnios pasiryžėlės nuveiktais darbais. Patys didieji darbai jau yra paminklas. Jų materialė išraiška vaizdingai įamžinama. Visose paminklo išraiškose atvaizduojama taip anksti mirusi ponia Eva Perón. Kiekvienas žmogus, pamatęs jos pastangomis įkūrtą vaikų miestą, moksleivių miestą būtinai pagalvos apie jų įkūrėją, Tautos Dvasios Vadovę. Kas neprisimins jos garbingo vardo, pamatęs jos įkurtas vaikų bei senelių prieglaudas ir pavyzdingas ligonines visoje šalyje? Jos darbas apėmė visa Argentinos teritoriją: Nuo Andų kalnų srities Las Cuevas — dabar pavadintos Eva Perón vardu — iki Buenos Aires ir nuo La Quiaca iki Ugnies žemės!

Pagerindama Argentinos dirbančiosios visuomenės būvį, pagerindama vaikų, senelių ir moterų gyvenimo sąlygas, tuo patim ponia Eva Perón pakėlė bendrą Argentinos gyventojų gyvenimo lygį, o sykiu pačios šalies garbę.

Kiekvieno Argentinos gyventojo siekloje glūdi noras, atiduodant paskutinę pagarbą vėlionei, savo auka prisidėti prie didingo paminklo pastatymo, kuriuo bus įamžintas Eva Perón vardas, primenantis bendros kovos reikalą dėl darbo žmonių būvio pagerinimo.

SULYGINTAS IR MOKSLIŠKAI PARUOŠTAS BIUDŽETAS

(UN PRESUPUESTO EQUILIBRADO Y CIENTIFICAMENTE CONCEBIDO)

Remianties konstituciniais reikalavimais, Argentinos vyriausybė per savo Turtų Ministerį patiekė Kongresui biudžeto pajamų ir išlaidų sąmatą 1953/54 metams. Sykiu patiekė Kongreso patvirtinimui 1951 metų valstybės pajamų ir išlaidų apyskaitas, paremtas visa eile pateisinamų dokumentų, iš kurių matyti, kad tais metais gauta gryno pelno 109 milijonai pezų. Jau vien šis faktas puikiai įrodo, kaip atsargiai ir rūpestingai tvarkomi liaudies pinigai, kad įvykinus tiek daug valstybinių statybų ir įvedus daugybę pagerinimų šalyje, tokis didelis per viršis liko Valstybės Ižde.

Kas liečia biudžeto sąmatą sekantiems dviems metams, ji yra labai rūpestingai paruošta ekonominių mokslų rėmuose. Šios sąmatos pelnas numatomas 2188,1 milijonų pezų sumoje, neskaitant paprastų pajamų mokesičų. Šioje sąmatoje numatyta išbaigti visų pradėtųjų viešųjų darbų statybas. Kas liečia naujas ateities statybas, jos įeis į naują Penkmečio Planą.

Naujoje biudžeto sąmatoje praplečiamas atskaitomybės taisyklių punktas 40-tas ta prasme, kad valstybinių darbų rangovams būtų išmokama ne delsimo 85% už atliktų darbų sąskaitas, tuomi palengvinant jų darbą, pašalinant kreditų ieškojimo reikalą, kol atliekami baigtos statybos priėmimo formolumai.

Kaip valstybinių statybų, taip ir kituose darbuose numatytas sumažinimas formalumų, o tuo patim ir išlaidų sutaupymas. Administracijos aparato patobulinimas eina visų piliečių patarnavimo labui. Vienu žodžiu sekančių dviejų metų valstybės pajamų ir išlaidų sąmata yra ne tik ekonominių mokslų rėmuose paruošta, bet ji paremta visapusiško šalies kilimo reikalavimais.

ANKSČIAU BUVUSI EKONOMIJA IR ŠIŲ LAIKŲ EKONOMIJA

(ECONOMIA DE ANTES Y ECONOMIA DE AHORA)

Generolas Perón, savo pranešime abiejų atstovų rūmų nariams gvildeno Argentinos užsienių prekybos klausimą, padarydamas palyginimus tarpe dabartinės šios šalies prekybos su užsieniais su tąja, kuri veiké iki Justicializmo vyriausybės pradžios.

Pradėdamas nuo to, kad anksčiau ūkininkų produktus supirkdavo vienas pirkėjas, nustatydamas nepaprastai žemas kainas ir „Argentinos ūkininkas, apsivertęs kviečiais, negalėjo žmoniškai pragyventi", — pareiškė prezidentas.

Bet kitaip buvo su kitų šalių savo produktams nuskiriamomis kainomis. ir dėl to buvo galima tokia nesąmonė, kad už importuojamas prekes tekdavo mokėti 40% daugiau, negu buvo gaunama už savąsias. Pasekmėje tokios nelygybės, laikotarpyje nuo 1913 iki 1946 metų šios šalies deficitas pasiekė astronomiškos 21.000 milijonų pezų sumos.

Tai dar ne viskas. Prie anos nevykusios politikos tenka pridurti ekonominės nepriklausomybės stoką, kadangi vyriausios šalies įmonės buvo svetimšalių kapitalistų rankose. Vien nuo svetimų valiutų gavimo už Argentinos produktus, 40% atitekdavo svetimšaliams kapitalistams už tarpininkavimą.

Jeigu tokia sistema yra kritikuotina savigarbos atžvilgiu ir patriotiškumo supratimo prasme, tai ji ver ta visuotino pasmerkimo dėl neriboto gamintojų išnaudojimo.

Justicializmo pasiektoji ekonominė nepriklausomybė, teisingas kainų nustatymas, stambiausių įmonių nacionalizavimas ir šalies industrijos pakėlimas sudarė sąlygas atsikratyti gėdos — 40% atidavimo pelnagrobiams, kurie jį lupdavo nepaisant to, geras ar blogas būdavo derlius.

Prekybos su užsieniais vartojama justicializmo politika įrodė, kad tik labai maža šios šalies visuomenės dalis naudojosi neribotu pelnu anais oligarchijos laikais.

Pakako generolo Perón iniciatyvos senovinės sistemos panaikinimui ir dabar Argentina pasirenka pirkėjus savo produktams patogiausiose pasaulio rinkose. Gaunamasis pelnas dabar atitenka visiems dirbantiesiems — ekonominiam šalies stipréjimui.

Nepaisant nepalankių paskutiniųjų metų klimatinių sąlygų, 1951 metais Argentina padaré didžiausią prekybos apyvartą su užsieniais, įgaben dama 12 milijonų tonų įvairių prekių, kurių vertė pasiekė 10,500 milijonų pezų.

Tai dar vienas justicialistinės vyriausybės laimėjimas prekybos su užsieniais srity.

PONIOS EVA PERÓN LAIDOTUVIŲ FILMUOTOJŲ PAREIŠKIMAS

Argentinos Spaudos ir Informacijos Subsekretarijos kvietimu iš Holywoodo atskridę technikai nufilmavo ponios Eva Perón laidotuves. Jų grupės vadovas, Edward Cronjager, spaudos atstovams pareiškė:

Trisdešimts metų filmuoju pasaulinius įvykius, bet tokių didingų, tvarkingų ir įspudingų vaizdų, kaip ponios Perón laidotuvės, dar niekur nebuvau matęs. Be daugelio filmavimo aparatų, vienas turi kitus tris vidury, kurie tuo pačiu metu pagamino žalias, rausvas ir mėlynas filmas. Tai bus didžiausias istorinis dokumentas, kaip Argentinos liaudis mylėjo savo prezidento žmoną. Filmose bus parodoma pasauliui ne vien begaliniai didelės ir tvarkingos argentiniečių minios, bet bus matyti verkiančių moterų ir vyrų, reiškiančių savo meilę pirmajai Argentinos moteriai ir jos vyrui, generolui Perón.

Apie du milijonai žmonių dalyvavo laidotuvėse. Pernešant karstą iš Darbo ministerijos į Kongreso rūmus ir į Gen. Darbo Konfederacijos rūmus, kur išbus metą laiko, pasaulyje nematyta gėlių daugybė puošė gatves ir namus.

Paminklas, kuriame bus saugojama išbalzamuota vėlionė Eva Perón bus pastatytas plačiausioje 9 de Julio aléjoje, kur ją kerta puošnioji Avenida de Mayo aléja, Buenos Aires centre.

— ANGLIJOJE 15. 8. 1952 potvinis nusinešė keliasdešimtį žmonių gyvybių ir padaré milijoninius nuostolius Devon ir Somerset srityse.

ARGENTINOS IŠLAISVINTOJO PAGERBIMAS

Prezidento gen. J. D. Perón pasiūlimu, 17. 8. 1952 15 val. sukakus 102 metu nuo generolo José de San Martin mirties, 18.000.000 Argentinos gyventojų vienos minutės susikaupimu pagerbé didyjį vadą, Argentinos ir kitų kaimyninių respublikų išlaisvintoją.

Visoj šaly buvo sustoję traukiniai; keleiviai atsistojo ir susikaupé, Išlaisvintojo pagerbimui.

VALSTIEČIŲ SUVAŽIAVIMAS PERGAMINE

Buenos Aires provincijos miesto Pergamino eksperimentaléje agrikultūros stoty 17. VIII. 1952 įvyko didelis kukuruzų augintojų suvažiavimas. Kalbas pasakė ž. ū. ministeris C. A. Hogan, Bs. Aires prov. gubernatorius C. V. Aloe, C. G. T. gen. sekr. J. G. Espejo ir kt.

Kukurūzų augintojai pavieniai ir kooperatyviniu būdu pažadėjo didesnius žemės plotus apsėti kukuruzais. Kad valstiečiai galetų savo ateitį remti kukurузų kultivavimu, jiems mokama po 45 pezus už 100 klg. Vien 1951 metais Argentinos Valstybinis Bankas (Banco de la Nación Argentina) suteiké valstiečiams paskolų 1.743 milijonus pezų, kad palengvinti valstiečių būklę ir paskątinti gyventojų kūrimasi taip pelningame žemės ūkyje. Pažymėtina, kad ki 1946 metų mineto banko suteikti kreditai valstiečiams vos tesieké 400.000.000 pezų.

Suvažiavime kalbėtojai sveikino valstiečius pirmūnus, vis platesnius pūdymų plotus apsėjančius kviečiais ir kukuruzais. Matėsi moderniškos mašinos ir priemonės kenkėjų naikinimui.

PARTIZANAI NUVERTĖ RUSŲ TRAUKINĮ

United Press telegrafo agentūra praneša iš berlyno, kad rusų ekspresas, vaikščiojantis tarpe Maskvos ir Berlyno, nusirito nuo bėgių į ežerą ties Reppen. Ta Vokietijos vieta dabar administratuojama lenkų. Manoma, kad Lenkijos partizanai ir bėgius išardė.

160 keleivių žuvo vietoje ir daug sužeistų.

— BUENOS AIRES provincijos sostiné, La Plata, nuo 8. VIII. 1952 pavadinta vardu EVA PERÓN. Provincija La Pampa jau anksčiau pavadinta EVA PERÓN vardu. San Luis miestas taip pat keičia savo vardą į EVA PERÓN.

— EGIPTO vyriausybė konfiskavo savo pabėgusio karaliaus Faruko turtus, kurių vertė siekia 250 milijonų dolerių. Faruko išsiveztos brangenybės ir jo indėliai JAV ir Šveicarijos bankuose viršina konfiskuotą sumą.

— SOVIETAI reiškia pretenzijas į Antartidą ir Kaliforniją, nes, esą, į tas sritis buvo nuklydę caro jūrininkai prieš trejetą šimtų metų. Stalinas jau visai susilygino su Hitleriu, erdvės troškimo atžvilgiu. Atrodo, kad greit pasprings!

NEPAVYKO QUILMES ALAUS BRAVORO KOMBINACIJOS

Argentinos Buenos Aires provincijos mieste Quilmes veikiantis alaus bravoras yra didžiausias visame pasaulyje. Esąs didesnis net už Münchenо bravorus. Jo savininkai, Bembergo firma, skolinga Argentinos vyriausybei pelno, apyvartos, kapitalo ir atsilikusio mokėjimo mokesčių 165 milijonus pezų.

Kad sumėtyti pėdas, bravoras bandé pavirsti Prancūzijos firma, tik su ekyrium Argentinoje. Bet teisėjas Dr. Gravino laiku suskąto uždėti ant bravoro turto areštą 165,000,000 pezų sumai.

PENKI LATVIJOS ŽVEJAI PABĖGO ŠVEDIJON

Sekdami pavyzdį pernai iš Lietuvos pabėgusių trijų drąsių Baltijos žvejų lietuvių, penki Latvijos žvejai, panašiomis aplinkybėmis kaip ir mūsiškiai, pasiekė Švediją. Pabėgusieji latviai yra nariai „Liepojos žvejų artelės Bolševikas": kapitonas A. Tuklers, šturmanas A. Stals ir žvejai: V. Rekis, Guntis Ore ir K. Strazds.

Latviai pasakoja, kad Latvijoje, o ypatingai Lietuvoje, bolševikiški okupantai įvedé baisų skurdą miestų darbininkams ir valstiečiams. Rusiškų šunponių pilnos Pabaltijo valstybės.

— TEHERANE vyksta susirėmimai tarpe Tudeh vadovaujamų komunistų ir „Sumka" narių. Sužeista keli šimtai žmonių, jų tarpe 9 policininkai ir vienas JAV seržantas, vykęs savo jeepu. Sugriautas komunistų „taikos" centras ir biblioteka.

— SOVIETŲ ambasadorius, N. V. Gorelkin, atšauktas iš Urugvajaus Maskvon. Jo vieton paskirtas V. Y. Erofeyef.

PLIENO DARBININKŲ STREIKAS JAV PASIBAIGĖ

Po 53 dienų streiko, 650.000 plieno darbininkų grįžo į darbą. Su jų grįžimu pradėjo dirbti arti pusantro milijono žmonių amunicijos ir kitose industrijose, plieno darbininkų streiko paliestuose. Streikas padaré 4.000 milijonų dolerių nuostolių.

Prezidentas Trumanas, sutaikęs fabrikantus su darbininkais, pareiškė, kad jokis priešas negalėjo Amerikai padaryti tiek daug nuostolių, kiek padaré šis streikas.

Šie yra darbininkų laimėjimai:

1. — Pakelta po 16 centų į valandą, kad pasiekti 2 dol. uždarbio į valandą.

2. — Šešios šventės per metus apmokamos dubeltavai, kurie darbininkai dirbs tomis dienomis.

3. — Už vakarinius ir naktinius darbus pakelti iki 6 ir 9 c. valandai. Buvo 4 ir 6.

4. — Po 15 metų darbo — trys savaitės atostogų.

Prasidėjus darbui naujomis sąlygomis, šalies vidaus gynimo organizatorius, John Steelman, leido plieno fabrikantams pakelti plieno kainą po 5.20 dol. tonui.

Nuo spalių 30 d. žada streikuot angliakasiai.

DELEGACIJOS SUSITARIMAS SU DIPLOMATAIS VLIK'o PRIIMTAS

(Oro paštu „A. L. Balsui")

ELTA, 1952. VIII. 6, Reutlingenas. VIII/1-3 dd. vykusiuose VLIK'o posėdžiuose reikiamais 2/3 VLIK'ą sudarančių grupių balsais sudaryta ir patvirtinta nauja Vykd. Taryba iš 5 asmenų:

1. Anksčiau VLIK'o pakviestas Vykd. Tarybos pirmininku Prof. K. Žalkauskas — Liet. Valst. Liaudininkų S-gos atstovas,
2. Dr. P. Karvelis — Ūkininkų S-gos
3. P. T. Šidiškis — Liet. Tautinio Sąjūdžio atstovas,
4. Doc. M. Brakas — Maž. Lietuvos Tarybos atstovas,

Prof. Z. Ivinskis į Vykd. Tarybą įeiti nesutiko.

Renkant naują Vykd. Tarybą, buvo pateikti dėl jo sąstato 2 sąrašai, iš kurių viename figūravo prof. J. Brazaitis, ir tasai sąrašas VLIK'e surinko tik 3 balsus, o kitas sąrašas — be prof. J. Brazaičio — surinko 7 balsus. Po to Lietuvių Fronto atstovas VLIK'e prof. Z. Ivinskis ir Lietuvių Vienybės Sąjūdžio atstovas VLIK'e L. Prapuolenis pareiškė žodžiu, o vėliau įteiké VLIK'o pirmininkui VII/5 d. raštu motyvuotą pareiškimą, kad jų grupės iš VLIK'o pasitraukia.

Naujai išrinktoji Vykd. Taryba pirmame savo posėdyje VIII/4. laikinai, kol iš JAV atvyks prof. K. Žalkauskas, pasiskirstė pareigomis ir darbo sritimis tokiu būdu:

1. Dr. P. Karvelis — VT pirmininko laik. pavaduotojas ir Užs. Reikalų Tarnybos laik. Valdytojas,
2. P. T. Šidiškis — Laik. vicepirm. ir Inf. Tarnybos bei Finansų Tarnybos laik. Valdytojas,
3. Doc M. Brakas — laik. vicepirm. ir Lietuvybės Išlaikymo Tarnybos laik. Valdytojas.

Tame pat Vykd. Tarybos posėdyje, be kita ko, buvo aptarta artimiausių darbų programa ir schema, VLIK'o statuto keitimas ir kiti skubesni reikalai.

VLIK'o posėdžiuose, be kita ko, buvo priimtas Paryžiaus konferencijoje pasiektas VLIK'o ir Lietuvos Diplomatų bendradarbiavimo susitarimas. Artimiausiu metu laukiamas VLIK'o Pirmininko ir min. St. Lozoraičio susitikimas Lietuvos laisvinimo bylos reikalams aptarti.

VLIK'as sunkiau susirgusio VLIK'o pirmininko M. Krupavičiaus prašomas išrinkti jam pavaduotoją, jo ligos metu tuo pavaduotoju išrinko Dr. P. Karvelį. Be to, nutarta pradedant 1954. I. 1. VLIK'o ir VT pirmininkų kiekvienų kalendorinių metų pradžioje VLIK'e atnaujinti mandatus toliau jų pareigoms eiti.

LE—PLG SEKRETORIUS DR. A. TRIMAKAS LANKĖSI VLIK'e

VIII/2., grįždamas iš Laisvųjų Juristų kongreso Berlyne, Dr. A. Trimakas lankėsi VLIK'e ir jo posėdyje padaré išsamų pranešimą apie Lietuvos laisvinimo darbą JAV-se, taip pat sugestijas apie tokių veiksnių darbo suderinimą bei suintensyvinimą. Vakare svečiui Tuebingene buvo suruošta kukli vakarienė, kurioje dalyvavo VLIK'o ir VT nariai. /E/

— MIN. S. LOZORAITIS grįžo į Romą iš kelionės į Londoną ir Paryžių. Paryžiuje Lietuvos Diplomatijos šefą, kurį lydėjo Dr. S. Bačkis, e Lietuvos Atstovo pareigas, priémé Prancūzijos užsienio reikalų ministerijos Generalinis Politikos Direktorius G. de la Tournelle.

STIPRĖJA PABALTIJO TAUTŲ BENDRADARBIAVIMAS

Lietuvos, Estijos ir Latvijos diplomatiniai atstovai buvo susirinkę pasitarimam Londone, kurie tęsėsi nuo 1952 m. birželio mėn. 27 iki 30 d.

Šiuose pasitarimuose dalyvavo: B. K. Balutis (Lietuva), J. Kaiv (Estija), R. Kampus (Latvija), S. Lozoraitis (Lietuva), T. Ozolins (Latvija), K. R. Pusta (Estija), A. Rei (Estija) E. Sarepera (Estija), A. Torma (Estija), P. Žadeikis (Lietuva).

Susirinkusieji atstovai padaré nuodugnią apžvalgą tarptautinės padėties, o ypatingai visų tų jos aspektų, kurie gali turėti įtakos į Baltijos valstybių padėtį ir į jų laisvės bei nepriklausomybės atstatymą.

— PARYŽIUJE 1. VII. 1952 miré Aleksandr J. Možuchin, pagarsėjęs kino artistas ir dainininkas, sulaukęs 77 m. amžiaus.

Visi „A. L. Balso" Skaitytojai Prisideda Prie Savo Spaustuvės Namo Statybos. Prisidėkite ir Jūs Viena Kita Plytele!

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsite "A. L. Balso" Spaustuvės Namo Statybai!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
Semanario Lituano Fundado en 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausia skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje
Spausdinamas savo spaustuvėje
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 30 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urug. pezai.
Visur kitur 3 amerikos doleriai.
Raštus, pinigus adresuoti sekančiai
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
•
Redakcija ir Administracija
Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444
*
Prie Redakcijos ir Administracijos durų arba visai arti priveža:
Nuo stoties Constitución požeminis (subterráneo) E.
TRAMVAJAI:
23, 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84
KOLEKTYVAI:
7, 26, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226
OMNIBUSAI:
122, 144, 155, 157 ir 171

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

PRISILAIKYKIME OBALSIO — SAVAS — PAS SAVĄ!

Prieš ketvirtadalį šimtmečio, kada Argentinon atvyko pirmutinis Nepriklausomos Lietuvos konsulas, Jonas Skinkis, jo ir kitų lietuvių pirmūnų iniciatyva pradėjo kurtis didesnė lietuvių kolonija Buenos Aires miesto ribose. Tai Villa Lugano ir Villa Riachuelo. Keli šimtai žemės sklypų dabar ten lietuviams priklauso. Išaugo daug gražių lietuvių namų. Veteranai progresuoja, jaunoji karta eina mokslą. Ten pat savo nuosavybę turi Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras.

Ne kur kitur, bet ten pat statomi pirmieji mūsų spaudos veterano — Argentinos Lietuvių Balso spaustuvės namai ir Lituanistikos Muziejus, pagal architekto Jono Steikūno planus.

„A. L. Balso" leidykla, prisilaikydama obalsio „savas — pas savą", visą statybos ir įrengimo darbą pavedė Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos (PLIAS) Argentinos Skyriaus nariams.

Visa medžiaga perkama pas lietuvius, jeigu tik galima. Pavyzdžiui, langai, durys ir visas medžio darbų įrengimas nupirktas iš Jekelaičio firmos, Lomas de Zamora; mozaikos — iš Viršilo ir Zavicko fabriko, Boulogne ir t.t.

Argentinos lietuviai verslininkai privačiai asmenys, draugijos, bendrovės ir organizacijos, vykinančios statybos ar kitus darbus, visuomet turėtų prisilaikyti to seno ir teisingo obalsio — „savas — pas savą". Būdami vieningi visuomet būtume visokeriopai stipresni.

Tikrumoje, mes Argentinos lietuviai esame organizavimosi padėty. Kas kart vis stipresnius pamatus tiesiame kolonijos galybei ir ateinančių mūsų gentkarčių stiprybei. Tokioje senoje ir turtingoje lietuvių kolonijoje, kokia yra Jungtinėse Amerikos Valstybėse, jau daugiau kaip prieš pusę šimtmečio sukūrtos organizacijos ir įstaigos šiandien turi galimybės visuomeniniams darbams aukoti, nors savu laiku jos pačios buvo reikalingos materialinės visuomenės paramos. To mes reikalingi šiandien. Vienok einame prie to, kad sekančioji mūsų karta ir Argentinoje galėtų prisilygin ti prie mūsų brolių šiauriečių.

Kalbant apie savosios spaustuvės namus ir šia proga norime priminti visiems tautiečiams, kurie įvertina kultūriniai tautinio darbo pastangas, kad visi sava auka prisidėtų prie šio darbo įvykinimo. Juo daugiau bus paramos, tuo greičiau ir tuo tinkamiau mes pasieksime to lygio, kuris yra būtinas kulturingos tautos žmonėms.

„A. L. Balso" statyba yra stambus objektas. Pagal leidyklos susitarimą su inžinieriais, jau turėjo būti užbaigta. Kaip viskas eina, sekančiuose numeriuose paskelbsime plačiau, kad mūsų laikraščio skaitytojai, kurie įdomaujasi, turėtų pilną vaizdą apie statybos darbų eigą.

ANTANAS VENCLOVA PASIRYŽO „ĮSUDIRBTI" KALBININKUS

Liepos 3, 1952 m. „Tiesos" laidoje LTSR Mokslų akademijos narys-korespondentas Antanas Venclova atvirai perša Lietuvos kalbininkams ir rašytojams maišyti lietuvių kalbon daugiau rusiškų barbarizmų, kad lietuvių tauta vis daugiau panašėtų į slavų tautas...

Venclova įrodinėja, kad boba ir sarmata yra grynai lietuviški žodžiai.

Venclova puola profesorių J. Balčikonį, bandžiusį išvyti iš A. Vienuolio „Puodžiunkiemio" tokius posakius: ruošti mitingą, prašau sėsti, gilus miegas ir t. t.

Venclova kritikuoja ir A. Gudaičio-Guzevičiaus parašyto romano „Kalvio Ignoto Teisybė" kalbą ir buvusio „Kuntaplio" redaktoriaus Teofilio Tilvyčio poemos „Tėvynė" kalbą ir J. Dovydaičio romaną „Po audros" ir „Rūsčios dienos" kalba, gi V. Valsiūnienės poemoj „Veronika" teranda prasmės. Venclova nesupratęs ką reiškia jos pasakymas: ...„tik engėjų galia paženminta liko valstiečių dalia".

Ponas Venclova jau taip toli nuėjo, kad netaisyklingo kirčiavimo pavyzdžių randa prof. K. Korsako ir E. Mieželaičio poezijos kūriniuose.

Einantis muravjoviškų juodašimčių pėdomis, Venclova atvirai tarnauja žiauriems okupantams. Jis prisispyrusiai nori įkalbėti, kad lietuvius piktusieji rusai buvo didžiausi lietuvių draugai, kad raudonsiūliai, vodka ir nagaika buvo „mieliausios" dovanos lietuviui. Štai kaip rašo besarmatis Venclova:

„Turtinant gimtąją kalbą, keliant jos kultūrą, didžiulę reikšme turi rusų kalba, rusų kultūra ir literatūra.

„Lietuvių ir rusų tautas artimi draugystės saitai siejo jau senovėje. Lietuvių ir rusų kalbose randama ne maža bendrų žodžių ir jų formų, o taip pat vienodų sintaksinių konstrukcijų irgi iš senų laikų. Rusų kalba mūsų kalbai yra padariusi daug teigiamos įtakos."

Taip, taip: rusų kalba ir kultūra tikrai paliko „teigiamos įtakos". Tuos įtakos perlus ypatingai uoliai vartodavo Kauno vežikai, botagais mataškuodami...

BOLŠEVIKŲ ŠNIPAI ĮŽULIAI „SPAVIEDOJA" ŽMONES

Paparastas „spaviedojimas", persirengus kunigu ir įsirangius klausyklon, mažiau pavojingas už viešą lietuvių nuomonės apie okupantus tyrinėjimą. Bolševikų organizacijos nariai rusai, Zimin ir Jakubovich, Vilniuje persekioja lietuvių darbininkų šeimynas. Pas lietuvaitę komjaunuolę radę 1937 metų lietuvišką kalendorių, 4 savaites ją tampę į mitingus ir vertė kalbėti komunistų partijos istorijos temomis. O politinių seminarų vedėja Shupovskaja teiraujasi apie lietuvių gimines užsieniuose, prižadėdama surasti „pamestus" Amerikoje gyvenančių giminių adresus...

Pasisakanti, kad girdėjo Amerikos Balso radio, verčiami smulkiausiai papasakoti, kas daugiau jį girdėjo ir ką apie tai maną girdėjusieji.

Trims Lietuvos žvejams pabėgus užsienin, dabar žuvininkų laivelius lydi jūrų žvalgybos laivai, aprūpinti ginklais ir radio aparatais.

— A. MORKUS, dalyvavęs Laisvųjų žurnalistų Kongrese Berlyne, rašo „Naujienose", kad Vakarų Vokietija nepaprastai greit atsigavo nuo hitlerinio slogučio ir nuo karo žaizdų. Viskas po senovei. Maistas du kart pigesnis, negu JAV arba Prancūzijoje. Bet vokiečiai neramiai stebi Rytų vėjus ir galvoja, kad anksti ar vėlai rusai eis plėšikauti į naujas sritis, (kaip kad ėjo plėšikauti buvusis Stalino suokalbininkas Hitleris). Beje, žurnalistas Morkus pažymi, kad Berlyne sutiktoj lietuvių pabėgėlių šeimoj auganti duktė jau apmiršus lietuviškai ir noriau kalbanti vokiškai. Liūdnas kai kieno „patriotizmas"!

V. SIDZIKAUSKAS IR DR. M. DEVENIS LIŪDIJO JUNGT. TAUTŲ KOMITETE

Birželio 24 d. V. Sidzikauskas ir dr. M. Devenis buvo liudytojai apie sovietų žiaurumus Lietuvoje Jungtinių Tautų Organizacijos specialiame komitete, tyrinėjančiame priverčiamųjų darbų stovyklų problemą. (Latvių ir estų atstovai jau liudijo birželio 19 d.).

Savo pareiškime V. Sidzikauskas išdėstė, kokia yra darbo stovyklų sistema sovietuose, nurodė, kad jų tikslas iš vienos pusės ekonominis — išnaudoti pigią darbo jėgą, iš kitos pusės — naikinti politinei komunistų sistemai nepatikimus žmones, nurodė, kiek maždaug lietuvių yra patekę į tas žmonių naikinamąsias stovyklas. Pareiškimas paremtas visa eile dokumentų ir kitų liudytojų pareiškimų, kurie buvo patiekti raštu.

Žodžiu liudijo dar dr. M. Devenis, JAV pilietis, pats buvęs iš Lietuvos deportuotas ir dvejus metus praleidęs Verkutos stovykloje. Jis ypač plačiai buvo klausinėtas apie suėmimą, deportavimą ir sąlygas stovykloje.

Prie jų liudijimų buvo prijungta:

1. Septynios ištraukos iš sovietinių Lietuvoje įvestų įstatymų, kuriais tvarkomos darbo sąlygos, jų tarpe ir atitinkamų baudžiamųjų įstatymų ištraukos.

2. L. Kublicko, J. Grišmanausko, E. Paulausko, K. Boberto, (pereitų metų rudenį pabėgusio iš Gaižiūnų priverčiamųjų darbų stovyklos), Tado Sauliaus (buvusio Komi srities priverčiamųjų darbų stovykloj), dr. K. Garmaus (buvusio Pravieniškių priv. darbų stovykloj) ir tėvo jėzuito T. Fengerio (buvusio deportuoto į Sov. Rusijos gilumą) liudijimai.

3. Deportacijos taisyklių bei instrukcijų nuorašai.

Visi liudijimų tekstai įteikti atitinkamiems JTO skyriams, kitoms įstaigoms ir visiems spaudos atstovams.

VIDURIO IR RYTŲ EUROPOS KONFERENCIJOS POSĖDŽIAI

Vašingtone veikia egzilų organizacija, vadinama Vidurio ir Rytų Europos Konferencija (Central-Eastern European Conference, sutrumpintai — CEEC.). Joje lietuviams atstovauja Lietuvos Pasiuntinybė, talkininkauja ma Laisvosios Europos Komiteto Patariamosios Lietuvių Grupės..

Birželio 19 d. Latvijos Pasiuntinybėje Vašingtone įvyko šios organizacijos Vyriausiojo Komiteto (General Committee) posėdis, o vėliau tą pačią dieną ir plenumo posėdis.

GARSUS LENKŲ GENEROLAS ANDERS — LIETUVIS

Vyskupas V. Brizgys, dalyvavęs Eucharistiniame Kongrese Ispanijos Barcelonoje „Draugo" laidoje iš 13. 6. 1952 rašo:

„Šia proga prieš pamaldas J. E. vysk. Padolskiui ir man su J. E. vyskp. Galvina — lenkų armijos vyriausiu kapelionu, priėjo su mumis pasisveikinti Lenkijos tremtyje ministeris Madride grafas Potockis. Šalia stovejo trys lenkų karininkai. Vieną iš jų — simpatišką gražų vyrą, ant krūtinės turintį kelesdešimtį įvairių atsižymėjimo ženklų, Ministeris mums pristatė susipažinti. Tai buvo generolas Anders. Jis pasipasakojo, kad esąs kilęs iš Lietuvos N. miesto. Jo tėvai ten ir palaidoti. Savo karo tarnybą pradėjęs rusų caro armijoje Kaune žąliajajme Kalne. Pirmo pasaulio karo metu dalyvavęs kare Prūsuose. Ilgesnį laiką buvęs Vilkaviškyje ir Marijampolėje. Gerai pažįsta ne vien Lietuvą, bet ir nemaža šeimų. Kalbąs daugiau gimta tarme, o dabartinės lietuvių tarmės neturėjęs progos išmokti, nes po pirmojo pasaulinio karo Lietuvoje ilgiau negyvenęs. Sakėsi turįs brolį, kuris kalbąs ir bendrąja tarme".

Jogaila, Kosciuška, Pilsudskis, Anders... O kiek smulkesnių buvo ir yra, kuriais nenustoja didžiavęsi lenkai, kaip savo „rodakais"?

— VILNIAUS universiteto 280 studentų šią vasarą buvo nuvežti į Baltgudijos Minską, kur jie padainavo Stalino garbei Lenino vardo universitete. Iš Minsko studentų ekskursijos atgabenamos Lietuvon, — rašo rusų spauda. Bet kodėl nei vieno studento neišleidžia atvažiuot pas savo gimines Vakarų pasaulin? Žino, kad išvydę laisvę, daugiau į okupantų rep les negrįžtų!

— M. BAJORINAS „Britanijos Lietuvyje" gina to laikraščio leidyklos reikalus. DBLS namai su spaustuve jau siekia 10.000 svarų sterlingų vertės. Autorius teisingai piktinasi, kad tūlas elementas protinį darbą mažiau vertina, negu fizinį.

— DR. J. ŠAULIO lituanistikos bibliotekos 2.000 tomų nuo vėlionies našlės, gyvenančios Šveicarijoje, nupirko Pennsylvanijos universitetas. Ji dar turinti knygų iš Lietuvos proistorės ir žemėlapių rinkinį.

DRG. JUODELIS KALTAS, KAD PANDĖLIEČIAI BASI IR NUOGI VAIKŠČIOJA

Norėdami ką nors likviduoti, kad pateisinti savo plėšikavimą, okupantai iško „atpuskų ožių". Ta proga išsiplepa. Savo „Tiesoj" 2. 7. 52 rašo:

„Pastaruoju laiku dėl kuro stokos beveik visai nutrauke darbą Panemunio (Pandėlio raj.) malūnas. Todėl kolūkiai ir kolūkiečiai, kuriuos anksčiau aptarnaudavo Panemunio malūnas, dabar priversti vežti grūdus į kitus malūnus, esančius už 20-30 kilometrų.

„Ne geriau dirba Pandėlyje esanti Rokiškio pramonės kombinato batų dirbtuvė. čia nuolat žlugdomos gamybinės užduotys vien todėl, kad pramonės kombinato vadovai Pandėlio batų dirbtuvę aprūpina tik odų atliekomis, Pandėlio rajono gyventojai, norėdami užsisakyti sau avalynę arba ją remontuoti, turi tai padaryti kituose rajonuose. Panašiai yra ir tuomet, kai norima pasisiūti kokį nors drabužį. Visame rajone nėra nė vienos siuvyklos! Siuvėjų Pandėlyje yra nemaža, tačiau niekas nesiima organizuoti siuvimo dirbtuvės.

„Rokiškio pramonės kombinatas turi savo specialų nuolatinį atstovą Pandėlio rajonui — drg. Juodelį. Jo pareiga — rūpintis rajone esančiomis pramonės kombinato įmonėmis, plėsti jas. Tačiau drg. Juodelis to nedaro ir net nekontroliuoja, kaip dirba esamos dirbtuvės ir įmonės. Rokiškio pramonės kombinato vadovai nemato Pandėlio rajone esančių kombinato įmonių atsilikimo ir nesiskaito su tesėtais rajono gyventojų reikalavimais."

IGNAS JANKAUSKAS MASKVOJE „ATRADO AMERIKĄ"

„Pravda" liepos 7, 1952 rašo:

„Šiaulių statybos tresto Nr. 4 mūrininkų brigados brigadininkas I. Jankauskas prieš kiek laiko buvo nuvykęs į Maskvą „pasimokyti pas garsius šalies statybininkus". Jis pasakoja, kokių „naujovių" jis ten išmoko ir kaip jas pritaikė Šiauliuose:

„Pirmiausia aš atkreipiau statybos aikštelės darbų vykdytojo V. Kupsčio dėmesį į tai, kad atvežtas į statybos aikštelę plytas nesuverstų kaip pakliuvo, o sukrautų jas tvarkingai. Tada jų mažiau susidaužo. Vėliau, kada pagalbiniai darbininkai perduoda plytas transportieriu arba keltuvu mūrininkams, taip pat plytos dedamos tvarkingai."

— VILNIAUS universiteto profesoriai Jonynas ir Dundulis puolami Stepanovo, Dubanovo ir Lolos. Lietuviai kaltinami už tai, kad permažai rusina studentus.

— „TIESA" 3. 7. 1952 bara Lietuvos dailininkus, kad jie nieko nepiešia amerikiečių išniekinimui. Okupantai pataria amerikiečius atvaizduoti kaipo didžiausius lietuvių tautos priešus. O burliokus, aišku, reikia vaizduoti „išlaisvintojais"...

DEŠIMTIES PAVERGTŲ TAUTŲ DEKLARACIJA

Minint vergijos panaikintojo Amerikoje buv. prezidento Abraomo Linkolno gimtadienį, 11. II. 1951, jo išvakarėse Philadelphijoje susirinko Sovietų pavergtų tautų atstovai: Albanijos, Bulgarijos, Čekoslovakijos, Estijos, Vengrijos, Latvijos, Lietuvos, Lenkijos, Rumunijos ir Jugoslavijos. Jie paskelbė tų valstybių išlaisvinimo tikslų ir principų deklaraciją, kuri plačiai nuaidėjo po visą pasaulį ir pasiekė bolševikų kryžiuojamą Lietuvą.

Šiais, 1952 metais, birželio 12 d., Villiamsburge, Va., buvo iškilmingai minima Virginijos Teisių Chartos pasirašymo sukaktis. Tas aktas, „gerų Virginijos vyrų" pasirašytas 1776 m. birželio 12 d., sudarė visą epochą žmogaus teisių apsaugos srityje. Jo nuostatai buvo įrašyta į JAV konstituciją ir pateko beveik į visų civilizuotųjų valstybių konstitucijas. Suvažiavę Villiamsburghe birželio 12 d. 1952, dešimties sovietų pavergtųjų Vidurio ir Rytų Europos valstybių atstovai pasirašė naują deklaraciją, pavadintą Viliamsburgo 1952 m. Deklaracija, kuri yra dar vienas visų dešimties valstybių atstovų suderintas žygis kovoje dėl tų valstybių išlaisvinimo.

Lietuvos vardu tą deklaraciją pasirašė Lietuvos Įgaliotas Ministras Vašingtone Povilas Žadeikis, Patariamosios Lietuvių Grupės Pirmininkas Vaclovas Sidzikauskas ir PLG sekretorius Dr. A. Trimakas. Kalbą lietuvių vardu pasakė min. V. Sidzikauskas.

Posėdžiui pirmininkavo JAV admirolas H. B. Miller.

Priėmimų metu reiškmingas kalbas pasakė buv. valstybės pasekretorius A. A. Berle, Laisvosios Europos Komiteto Pirmininkas, Ambasadorius Joseph C. Grew, admirolas H. B. Miller, Prancūzijos švietimo ministerijos aukštas pareigūnas Pierre V. Donzelot ir kt.

— J. GLUŠAUSKO įkurtas „Australijos Lietuvis" puikiai progresuoja. Prasidėjus darbo stokai, vėliau gimę „Mūsų Pastogė" ir „Užuovėja" bandė susijungti. Sunkiausia „Užuovėjai", kuri yra vienos srovės palaikytoja. Susijungti galėtų tiktai du pirmieji laikraščiai.

— „BALTOSIOS VOKĖS" durpių įmonė įkurta ten, kur dar tik vakar šniokšte miškai, — rašo „Pravda" 7. 7. 1952 savo pranešime iš Vilniaus. Taip, maskoliai baigia „nušniokšti" Lietuvos miškus.

— VILNIUJE A. N. Ostrovskio „Vėlyvosios meilės" dramą liepos 4 ir 5 dd., 1952 režisavo J. Siparis ir M. Mironaitė. Dekoratorius — S. Lukackis.

— PALANGOS pajūrin iš Vilniaus ir kitų Lietuvos miestų šią vasarą buvo prisigrūdę rusų valdininkai su savo „Katiušomis". Net iš Vilniaus jie atvežami „ZIS-155" autobusais.

— DR. OBOLEVIČIUS, ekonomistas, pagyvenęs keletą metų Australijoje, grįžo Vokietijon, į Hangelar.

PRAŠYMAS VISIEMS

(Dėl informacijų apie Lietuvą)

Jungtinėse Valstybėse ir kituose kraštuose leidžiamuose mokyklų vadovėliuose, enciklopedijose, šiaip leidiniuose ar žemėlapiuose pasitaiko kreivų teigimų apie Lietuvos praeitį ar dabartį.

Patariamoji Lietuvių Grupė dėl visų tokių netikslumų pasiryžusi daryti žygių, kad jie būtų pataisyti, kad bent naujose laidose nebūtų kartojami. Tačiau pačiai Grupei į rankas tokių su klaidomis apie Lietuvą leidinių bei žemėlapių retai tepatenka. Todėl Grupė maloniai prašo visus, kam tenka susidurti su leidiniu ar žemėlapių, kuriuose būtų klaidingų teigimų apie Lietuvą, tuojau parašyti Grupei, 16 West 58 th Street, New York 19, New York, U. S. A., pranešant leidinio ar žemėlapio pavadinimą, kada, keno ir kur išleistas, kas jame neteisinga apie Lietuvos praeitį ar dabartį.

Visiems tokiems lietuviško reikalo talkininkams Grupė iš anksto dėkoja.

New Yorkas, 1952 m. liepos 17 d.

JUNGIASI EUROPOS LIETUVIŲ LEIDYKLOS

Vokietijos Krašto Valdyba principe pritarė Londone apsvarstytam sumanymui sujungti DBLS knygų leidyklą „NIDA" ir VKV knygų leidyklą į bendrą Europos lietuvių knygų leidyklą. Naujoji leidykla turėtų savo kapitalą, bendrą administraciją, derintų savo veiklą tiek Vokietijoje, tiek Didž. Britanijoje bendram labui, atliktų techniškuosius darbus pasiskirstę pagal patogumą ir pigumą, vadinasi, kas ekonomiškiau Didž. Britanijoje, tas bus atliekama DBLS leidyklos administracija. Manoma, kad likti Vokietijoje, tą praves VKV leidyklos administracja. Manoma, kad sujungtoms leidykloms bus labai naudingas DBLS spaustuvės patarnavimas, bet ir knygas spausdinant bus laikomasi komerciniu pagrindu.

Sveikintinas leidyklų susijungimas JAV lietuvių draugijos ir mažiausius spaudos darbus į savas spaustuves siunčia. Vienok, kai kur, kai kas jėgų skaldymą skaito irgi „lietuvišku darbu"...

— LIETUVOS ir Latvijos vėliavos plėvesavo vokiečių demokratinio jaunimo suvažiavime, dalyvaujant 7 tūkstančiams publikos. Kalbėjo Liet. studentų pirm. Natkevičius ir Hangelaro lietuvių studentų atstovas A. Gintautas.

— SKULPTORIAI B. Pundžius, N. Petrulis, B. Vyšniauskas, B. Bučas, P. Vaivada, J. Mikėnas ir J. Kėdainis okupantų užsakymu pagamino 4 skulptūrines grupes černiševskio vardo tiltui per Nėrį Vilniuje „papuošti". Tos skulptūros atlietos Maskvos - Mitiščių fabrike. Skulptūrų aukštis — 3 metrai, o drauge su pamatu — 5 metrai.

— ŠIAULIŲ srities Šilovėžūpy, Kurtuvėnuose ir Vikuriuose, o Vilniaus srity Arvyduose ir Buviškiuose veikia valstybinės žuvų prekybos įmonės.

Casa Musketas
Savininkas Adolfas Muškėtas.
Sanabria 2790/92, Buenos Aires.
Telefonas: 50-5948.

Parduoda ir išnuomoja pianus. Dirba naujus ir taiso Radio Aparatus. Parduoda lietuviškas ir įvairias plokšteles. Parduoda akordeonus. — Visais muzikos instrumentų reikalais kreipkitės šion lietuvių firmon.

VISKAS STATYBAI!
Pobega & Puisys
SAVININKAI
Smėlis, Kalkės, Cementas, Skardos, Lentos, Medis, Plytos, Blokai ir 100 reikmenų daugiau.
Geležį statybai parduodame supiaustytą ir sutvarkytą statyboje.
Jūsų patogumui pašaukite telefonu 241 — Lanús — 2537 ir jus aplankys mūsų firmos atstovas.
LLAVALLOL 2265 — — LANUS OESTE
Atvira Visą Dieną.

Restoranas "DOS AMIGOS"
KAZYS PAULAUSKAS
Savininkas
PASEO COLON 449 Bs. AIRES
T. E. 33 - Avenida - 3202
Puikūs valgiai, baras, reservadai šeimynoms.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Geriausia Dovana

Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams.
Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina $ 150. — Siunčiame į užsienius. Kaina 7 dol.
Pareikalavimus su pinigais adresuoti:
„A. L. BALSAS",
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

Malonūs Lietuvių Susitikimai Kultūrinių Parengimų Progomis Vyksta — Lietuvių Klūbo salėje, Av. Boedo 737

Korespondentai rašo

SVEIKINTINAS V. TARYBOS PERSITVARKYMAS

(Oro paštu „A. L. Balsui“)

VLIK'o Vykdomąją Tarybą liaudininkas Prof. Karolis Žalkauskas vykusiai sudarė, pats jon įeidamas, klaipėdietį Dr. Braką pakviesdamas, tautininkų veikėją T. Šidiškį ir buv. k. d. min. Dr. P. Karvelį jon įjungęs. Bet p. Bačkys ir Prof. Ivinskis atsisakė įeiti, prisilaikydami partijos interesų. Vadinamų krikščionių - demokratų jau tokia taktika: Jeigu jie vieni gali panaudoti visų srovių vardą savo partijos tikslui, tai jie tatai vadina „bendru darbu“, bet jeigu jie negali kitų pasijungti, tai jokiu būdu neina bendron Lietuvos vadavimo darbo talkon, o susimeta atskirai ir dirba savo partijos naudai, kuri toli gražu ne lietuvių tautos reikalams tarnauja!

Užsispyrėliai pralaimėjo. Laimėjo nuoširdumas ir diplomatų linija. Tuo patim, laimėjo mūsų tautos reikalai.

Pasveikus Prof. Kaminskui JA Valstybėse, sunkiai serga perversmo veikėjas prelatas M. Krupavičius. Taigi dar geriau ir dėl to kad jėjo jau nesnių jėgų V. Tarybon. Jų reikia ir VLIK'ui.

Nors lietuviškiems katalikams nelabai patinka ministerio P. Žadeikio „laisvamaniškas“ veikimas Vašingtone, bet atvykusią Europon jo žmoną ponią Radzevičiūtę - Žadeikienę su dukra Mirga privatinėj audiencijoj priėmė pats Popiežius ir pažadėjo užtarti kenčiančią Lietuvą.

Prof. Brazaitis nežada grįžti Europon, nors nuvykęs į JAV net polemizavo spaudoje, vadindamas save VLIK'o atstovu, o ne paprastu emigrantu. Tik Dr. P. Karvelis parodė pakankamai lietuviško pasirįžimo ir nenusigando inkvizicijos garbintojų. Už tai pono Brazaičio tipo veikėjai ant jo turi „kreivą akį“ ir, reikale, jam neduos „išrišimo“...

Prof. Žalkausko įnešta demokratinė nuotaika V. Tarybon plačiai atsilieptia mūsų visuomenės sluoksniuose. Politikieriams ji nepatinka, bet nuoširdžioji lietuvių visuomenė džiaugiasi, kad tautos vadavimo reikalas tapo laiškiu, bendru ir visiems prieinamu darbu. B. L.

RAŠYTOJAI IR SPORTININKAI ĮVYKIŲ EIGOJE

Jeigu Sovietuose rašytojas kokį laikotarpį nerašo, valdžia jį įtaria sabotavime. Valdžios žmonės duoda temas ir įsakinėja. Rašytojo talentas dingsta, jo kūrybinės jėgos tampa su žalotos.

Vakarų pasaulin pasitraukusieji rašytojai laisvai kuria, bet... neturi skaitytojų. Išeina: Sovietai turi skaitytojų, bet neturi laisvų rašytojų; užsienis turi rašytojų, bet nėra kas jų raštus skaitytų ir reikiamai įvertintų.

Vienas Paryžiaus laikraštis pasityno karikatūrą: Politrukai sutinka, kad Sovietų sportininkas bėgtų sykiu su anglu ir prancūzu 100 metrų. Bet dėl viso ko, Sovietų sportininkui prirakina prie kojos vielos galą, o kitas galas pririštas prie volo. Nepaisant to, Rumunijos sportininkai pirmieji nepanoro vykti atgal iš Suomijos į geležinės uždangos sferą.

Kalbant apie Sovietų laimėjimą antros vietos XV Olimpiadoje reikia neužmiršti vieno dalyko:

Kitos šalys dalyvavo kaipo vienos tautos žmonės su mažomis išimtimis. O Sovietai atsigabeno prisiskolintų sportininkų iš visų jų okupuotų tautų: Pabaltijo, Balkanų ir Kaukazo. Sovietai turi pasivergę porą desėtkų tautų. jeigu kiekvienai atiduot po laimėtą medalį, tai rusai pasiliktų pas kutinėje vietoje.

Olimpiados neina kontinentais, bet tautomis.

P. Arimantas.

Paryžius, 15. VIII. 1952.

LIETUVIŠKAI KALBĄS PROF. BAGDADO UNIVERSITETE

Kauno Botanikos Sodo steigėjas ir direktorius Dr. Konstantinas Regelis dabar gyvena ir dėsto gamtos mokslus Bagdado Universitete (Irake). Važiuodamas į Ispaniją, kur yra pakviestas skaityti kelias paskaitas, sustojo Romoje, apsilankė Lietuvos Pasiuntinybėj prie Šv. Sosto. Profesorius, būdamas šveicaras puikiai kalba lietuviškai ir laukia momento, kada galės grįžti į laisvąją Lietuvą.

„A. L. B.“ Koresp.

DVI RADIO PROGRAMOS VIENA DIENA

Urugvajuje lengvai prieinama radio, panašiai kaip ir vietinė spauda. Rugpiūčio 10, 1952 lietuviškos radio programos ėjo net per dvi stotis:

Iš radio Norton kalbėjo Vl. Cieslinskas, pasidalindamas savo įspūdžiais, įgytais Suomijos sostinėje, Helsinky, kur įvykusioje XV olimpiadoje jis žaidė krepšinį, gindamas Urugvajaus spalvas. Tikru šios radio programos padabinimu buvo L. ir A. Grišonų lietuviškos dainos.

Tą pačią dieną iš radio C. X. 50 visą valandą ėjo lietuviška programa, minint U. L. C. 6 metų sukaktį. Dainavo Gudavičius, A. Savickas, L. Abračinskas, R. Šiugžda ir choras, kuriam smuiku ir pianu pritarė Vl. Svilainis ir K. Andrulionis. Jadvyga Bliūvaitė parodė savo muzikinę pažangą, o Napoleonas Budreika, kaip visuomet, atliko orkestralius uždavinius.

Kas liečia menišką dalį, tai abi grupės užsitarnauja pagarbą, nes artistai tik meno pusę daboja. Klausytojams patinka lietuviškos meno programos, bet labai nepatinka politikieriai, vienoj programoj girianti Kremlių, o kitoj Vatikaną. Politikierių dvylekiai sumenkina programų vertę.

J. M. D.

REŽISIERIUS ŽIBAS TARĖ REIKŠMINGĄ ŽODĮ

Gal niekur nėra tiek daug mūsų tautos reikalams žalingų intrigų, kiek jų reiškiasi Brazilijoje, per nelietuviškų reikalų gynėjų „veikimą“. Tenka apgailestauti, kad to dėlei gerb. Alf. Žibas „M. L.“ skiltyse 26. VI. 1952 paskelbė štai kokį pranešimą:

„Dėl susidėjusių aplinkybių pranešu, kad iš Lietuvių Menininkų Klūbo Sao Paulyje valdybos ir narių tarpo išstoju. — Alfonsas Žibas“.

Tikrumoje, tas klūbas buvo sukurtas daugiausia veiklaus visuomenininko p. Žibo pastangomis. Rep.

ULEVIČIUS, TAMOŠIŪNAS IR KYNAS GYVENA KAUNE

Iš Urugvajaus nuvykęs Lietuvon J. Donkus rašo „Darbo“ redaktoriui, kad iš Argentinos išvykę Ispanijos pilietinin karan Pranas Ulevičius ir A. Tamošiūnas gyvena Kaune. Bet matomai, jiedu nesižavi sovietine santvarka, nes nieko neparašė net tiems savo draugams, kuriems turėjo parašyti. Nieko nerašo taipgi Kaune gyvenantis Albinas Kynas...

Teisingai buvo pasakyta „A. L. Balse“: Jeigu Donkus okupantų agentų nusiųstas Lietuvon, tai jis galės pasišvaistyti, bet jeigu tik pas šeimą nuvyko, tai jo galas kelio bus Sibire. Tuo tarpu Donkus rašo, kad pats nuvykęs. Deja, darbą jis buvo pasirinkęs Kaune, bet ten jam neleido irbti, o nusiuntė į Šiaulius, kur dirba, vienok gyvena Radviliškyje.

Su kooperatininku Donkum pasimatė Paleckis, Venclova, Valsiūnienė ir Tilvytis bei kitos okupantų „žvaigždės“.

Palaukite, ką Donkus parašys už poros metų. Ir dabar abejoja drg. Donkus ar gavo laišką A. Vėlyvis? Visame laisvame pasaulyje galima rašyti ir gauti laiškus, galima važiuoti kur tik nori ir pasikviesti savuosius. Geležinės uždangos žmonių varžymas duoda puikiausią vaizdą, kokią laisvę ten turi darbo žmonės.

Žemaitis.

KARDINOLAS SPELLMAN VILLA ZELINOJE

Praeitais metais Kard. F. Spellman lankydamasis Brazilijoje, užsuko į V. Zelinos Vienuolių pranciškiečių vedamą lietuvių mokyklą.

— Pasakyk, tu man lietuviškai savo vardą ir pavardę, — kreipėsi kardinolas į vieną berniuką.

— Nao comprendo, — atšovė paklaustasis.

— Jūsų Eminencija, — pareiškė vietos klebonas P. Ragažinskas, — lietuviškai čia nemokoma.

— Tiesa, tiesa, juk čia amerikiečių seselių mokykla, — sutiko kardinolas — taigi, angliškai tur būt stropiai mokotės?...

— Ne, Eminencija... tik braziliškai...

— Žiūrėkite, — nustebo Kard. F. Spellman. — Auklėtojos amerikietės. Mokiniai lietuviukai, o mokoma tik portugališkai. Tai įdomu. Bet Dievas tur būt lygiai gerai visas kalbas supranta, — pastebėjo baigdamas vizitą Ąžuolo Lapelis.

Lietuvis Brazilijos Industrijos Pionierius

BRAZILIJOS SPAUDA GĖRISI LIETUVIO KŪRYBA

Florianapolio dienraštis "Diario da Tarde" (Nr. 9287) ir Laguna "Correio do Sul" (Nr. 882) didelę savo teksto dalį pašvenčia keramikos fabriko "Henrique Lage" direktoriaus - valdytojo p. Jono Rimšos garbei.

Pirmasis talpina prakalbų tekstus, kuriuos Sao Paulo gubernatorius, p. Lucas Garcez, ir Santa Catarina gubernatorius Irinen Bornhausen pasaké lietuvio garbei, p. Rimšos suruoštame bankete komendanto Plinio Cabral išleistuvėse į Rio de Janeiro. Dvylika metų išbuvęs Florianopolyje, komendantas Cabral įsitikino, kad Santa Catarina provincijos pakėlimui daugiausia pasidarbavo lietuvis Jonas Rimša.

Lietuvio direktoriaus suruoštos komendanto išleistuvės įvyko "Lux Hotel" salėje, kuriose dalyvavo minėti gubernatoriai su savo šeimynomis ir palydovais, parlamento atstovai, aukšti karininkai, provincijos legislatūros pirm., sekr. ir kiti pareigūnai su šeimynomis. Aukšti kalbėtojai, girdami gerą lietuvių vardą, pažymėjo ir ponios Rimšienės nuopelnus Brazilijos industriniam ir kultūriniam kilimui.

"Correio do Sul" bendradarbis, Ponciano Alencar, per septynias skiltis palankiai rašo apie p. Rimšos veiklą ir pažymi, kad jo pastangomis įkūrtas sporto stadionas iškilmingai pakrikštinamas „Dr. Joao Rimša" vardu. Tai didelė lietuvio fabrikanto dovana Brazilijai. Ed. Sp.

Jonas Rimša, keramikos fabriko direktorius, ir jo vardo sporto stadijonas Brazilijos Florianapolyje. Jo suruoštose komendanto Cabral išleistuvėse dalyvavo Sao Paulo, Santa Catarina gubernatoriai ir kiti aukšti svečiai Pagerbdama jį Brazilijos spauda garsina Lietuvių vardą.

VERA STANKAITYTĖ,

baleto studijos prof. Juozo Stankaičio duktė iš Quilmes, kuri savo klasiškais ir charakteringais šokiais padabins S. L. A. 2 sk. programą 30. VIII. 1952, Dr. V. Kudirkos vardo Susivienijimo salėje, Av. Gen. San Martin 5215, Lanús Oeste.

— SLA Dr. V. Kudirkos vardo naujame salione didelis šokių popietis įvyks 31. VIII. 1952.

— SLA CENTRO IR SKYRIŲ valdybų posėdis įvyks 23. VIII. 1952, 18 val., Av. Gen. San Martin 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio. Būkime punktualūs!

G. Šimkūnas, SLA. pirm.

Atviras Laiškas

Gerbiamoji „Argentinos Lietuvių Balso“ Redakcija: —

Skaitydama Jūsų leidžiamą laikraštį „Argentinos Lietuvių Balsą“ nustebau, kad kažkoks „Ąžuolas“ Brazilijos kun. Ragažinsko vedamoj „Mūsų Lietuvoj“ šmeižia spaudos darbuotojus, jų tarpe ir M. Laupinaitį.

Šiuo turiu garbės pareikšti, kad M. Laupinaitį pažįstu nuo 1939 metų ir apie jį skelbiamas šmeižtas neatatinka tikrenybės, o tik noras ir blogos valios darbas, norint suteršti asmenį, kuris niekuo nėra kaltas.

Tiesiog stebiuosi, kad atsiranda tautiečių šiuo taip mūsų tautai kritišku momentu, kurie nori juodinti šių dienų mūsų pasišventėlius. Nesistebiu, kad M. Laupinaičio parašytos korespondencijos buvo daug kam nemalonios, nes tiesos niekas nemėgsta.

Gerbiu tiesą ir šiuo viešai prieš „Ąžuolo“ parašytą straipsnį reiškiu pasipiktinimą.

Su Pagarba,
E. Liaudenskaitė.

18 Myrtle Terrace,
Sowerby Br., Yorks,
England, (1. 8. 1952).

S. L. Arg. Veikimas

S. L. A. 2 SKYRIAUS VAKARAS 30. VIII. 1952

S. L. A. 2 skyriaus vakaras su šokiais įvyks Susivienijimo nuosavybėje, Av. General San Martin 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio. Scenoje vieno veiksmo komedija „Už savaitės vėl vestuvės“. Taipgi šoks prof. J. Stankaičio baletas. Šokiams grieš orkestras „Gabriel“. Visus maloniai kviečia dalyvauti — SLA 2 sk. Valdyba.

J. Stalioraitis, 2 sk. pirm.

VIEŠA PADĖKA

COM. RIVADAVIA LIETUVIAMS

Praeitą birželio mėnesį šių metų sėdau į laivą „Islas Orcadas“ ir leidaus į Comodoro Rivadavia, parsivežti savo inventoriaus, bet kelionė buvo labai prasta, netik iki Comodoro gerai pasupė, bet pribuvus į ten, mūsų laivas gavo žinią S. O. S. iš skęstančio laivo „Lucho 4“. Tada „Islas Orcadas“ leidosi į pagalbą į nelaimės vietą, netoli San Julian, territorio Santa Cruz. Tai per tą kelionę daug baimės teko pergventi, nes jūra buvo įšėlusi, laivą lyg šapelį métė ir varté į visas puses. Taip, tris dienas paieškoję, bet nieko neradę grįžome į Comodoro Rivadavia.

Išėjus iš laivo po tokios baisios kelionės, likau labai suvargus, bet taip malonu buvo, kuomet pasijutau, kad tokiame atsitikime nebuvau viena, dabar laimingai sugrįžusi pas savus. Trūksta žodžių padėkai išreikšti Marijai ir Juozui Zdanavičiams, broliui ir brolienei Uršulytei Paršoniams, už pirmą suteiktą pagalbą, už padėjimą sudėti inventorių, už jaukias vaišes už viską kuo manim rūpinos, taip pat A. ir Vl. Urbanavičiams už malonias vaišes. Tas viskas pasilieka mano atmintyje ir baigdama tariu jiems širdingiausią lietuvišką ačiu!

V. Švenčionienė.

Boulogne, 8. VIII. 1952.

Nauji Kapai

A. MIKELIONĮ PALAIDOJUS

Buenos Aires ligoninėje Experimental rugpiūčio 5, 1952 nuo vėžio ligos mirė Antanas Mikelionis, 51 m. amžiaus. Argentinoje išgyveno 23 metus. Buvo kilęs iš Alytaus apskrities, Seiriju valsčiaus, Mikabalių kaimo, kur liko motina ir dvi seserys, o Argentinoje didžiausiame nuliūdime liko sesuo Ona ir švogeris Antanas Kuzai, pusseseré Ona Petrikonytė Asadauskienė su vyru, pusbrolis agronomas St. Mikelionis su žmona mokytoja Antanina Dzikaite Mikelioniene bei daug kaimynų ir draugų.

Gyvų gėlių vainikais papuošus vėlionies kapą Chacarita kapuose 6. 8. 1952 ir kun. K. Černiauskui atlikus religines apeigas, darbo draugų vardu žodį taré metalo fabriko darbininkų atstovas, kur vėlionis 12 metų dirbo. Lietuvių vardu kapuose kalbą pasaké Argentinos kariuomenės seržantas J. Marciūnas.

Mielas drauge ilsėkis amžinai svetingos Argentinos kapų žemelėj.

J. Muz.

MIRĖ JARONIMAS MIKALČIUS

Rugpiūčio 13, 1952 nuo plaučių ligos mirė Jaronimas Mikalčius, 63 m. amžiaus. Vėlionis buvo kilęs iš Raseinių apskrities. Argentinoje gyveno nuo 1910 m. Buvo nevedęs. Palaidotas 14. VIII. 1952 Sarandi kapuose.

Argentinoje liko puseseré Klaudija Balinskienė ir keletas draugų Berisse bei Buenos Aires mieste. Palaidojimu pasirūpino kaimynai; ypatingai jo ilgametis draugas Martynas Ribikauskas, su kuriuo vėlionis gyveno viename būte Piñeiroje, Fraga 540.

— ADV. PRANAS BRAČIULIS, sulaukęs 85 m. amžiaus, miré Chicagoje 1. VI. 1952. Kilęs nuo Seirijų, emigravo į JAV būdamas 16 m. amžiaus. Pirmas lietuvis baigęs teisių fakultetą Amerikoje. Parašė įstatus SLA. Daug veiké Lietuvos išlaisvinimui ir aukavo. 1920 m. buvo teisėju Vilniuje; 1922 m. Kaune. Grįžo į JAV vėl daug dirbo Lietuvai. Buvo aukšto laipsnio masonas. Chicagoje liko liūdinti žmona, klaipėdietė Eugenija B. Lacytis, kurią buvo vedęs 1938 m.

— ALBINAS VENSKUS, JAV karuomenės kapitonas-lakūnas žuvo bombonešio nelaimėje Anglijoje 24. VI. 1952. Toje nelaimėje žuvo 11 lakūnų.

— MIRĖ BRAZILIJOJE: Anastazija Šiaučiūlienė, 49 m. amžiaus. Jonas Paupelis miré 8. 7. 1952. M.L.

— ONA KURMYTĖ - MAZURKE VIČIENĖ, žymi Lietuvos Valstybinio Dramos Teatro artistė, 51 m. amžiaus, miré Kaune.

— JUOZAS VORONKO, buvęs Lietuvos IV ministerių kabineto narys — ministeris be portfelio, baltgudžių reikalams, — sulaukęs 61 m. amžiaus miré prieglaudoje Chicagoj, ten išgyvenęs 30 metų ir leidęs laikraštį rusų kalba.

— ALEKSANDRAS RAGAVIČIUS miré Urugvajuje 6. 7. 1952. Gyveno gatvėje Perú, Villa del Cerro.

— ALGIMANTO MIKALAUSKO žmona pravažiuojančio automobiliaus tapo užmušta Kanadoje 26. IV. 52. Jos 7 savaičių sūnus Gediminas liko nesužeistas, nors iš motinos stumiamo vežimėlio išmestas. Mikalauskai Kanadon atvyko 1948 m.

— VLADAS IVANAUSKAS, karininkas ir buv. Lietuvos Valst. Operos solistas nuo vėžio ligos miré JAV. Palaidotas birž. 4, 1952.

— EDVARDAS PRANAS TORAITIS iš Wilkes Barre, tik baigęs gimnaziją, tapo pašauktas JAV kariuomenėn. žuvo kare prieš bolševikus Korėjoje. K

— INŽ. LANGE, buvęs Belgų elektros bendrovės ilgametis įgaliotinis Kaune, miré Belgijoje.

— ANDRIUS DRASKINIS, buvęs tardytojas Panevėžyje, miré Kanadoje 27. V. 1952.

ŠVENTO RAŠTO TYRINĖTOJŲ GARSINIMAS (3)

„ATGAIVINIMO LAIKAI“

„Todėl darykite atgailą ir grįžkitės, kad jūsų nuodėmės būtų išdildytos, kad ateitų nuo Viešpaties veido atgaivinimo laikai ir kad jis siųstų jums apskelbtąjį Jėzų Kristų, kurį turėjo paimti dangus iki visų dalykų atnaujinimui, apie ką yra kalbėjęs Dievas nuo amžių visų savo šventųjų pranašų burna.“ — Ap. Darb. 3: 19-21.

Taip tai yra ką Petras reiškė. Jis tai vadina „visų dalykų atnaujinimu“, arba sugrąžinimu žmogui Dievo maloningumo. Jėzus atėjo „ieškoti ir išgelbėti“ pražuvusius. Jėzaus pirmas atsilankymas ant žemės prirengė kelią žmogaus sugrįžimui pas Dievą; jo gi antruoju atsilankymu bus aktualiai įvykdytas išpranašautų dalykų. Kiekvienas atsteigimas arba atnaujinimas visų pranašas dalyvavo garbingoje vilties ir paguodos giesmėje, nes kiekvienas jų skelbė Dievo prisirengimą atgaivinti ir palaiminti tuos, kurie išgirs ir tikės.

Mozė rašė apie Dievo pažadėjimą Abraomui, kad per jo ainiją turės būti palaimintos vsos žemės giminės. Jis taip pat pranašavo, kad Dievas pažadins pranašą, panašų į jį, bet didesnį, ir kad tasai pranašas suteiks gyvybės žmonėms. Petras cituoja šią pranašystę ir pritaiko ją atsteigimo darbui, kuris seka po Kristaus antrojo atėjimo.

Dovydas pranašavo apie ateinančią teisybės karalystę ir rašė apie gausius jos palaiminimus.

Izaijas pranašavo apie laiką, kuriuo mirtis bus nugaléjimo praryta, ir kuriuo Dievas nušluostys ašaras nuo visų veidų. Jis taipgi pranašavo, kad tuose „atgaivinimo laikuose“ žmonės statys namus ir juose gyvens, sodins vynuoges ir valgys jų vaisius.

(Bus daugiau)

Veltui galite gauti spausdinių, pa našaus turinio. Rašykite: V. KLOVAS 3444 So. Lituanica Ave., Chicago 8, Ill., U. S. A.

VINCAS BAGDANAVIČIUS
Maisto Krautuvė.
Gérimai.
Abarellos 2783; TE. 51 - 7014

NAUJA LIETUVA CORDOBOJE
PRIE EŽERO CALAMUCHITA
JAU 60 lietuvių pirko sklypus

Pirkit ir Jūs. padidinsite lietuvišką koloniją. Krepikitės asmeniškai pas įgaliotinį susitarimui šiuo adresu:
KAROLIS S. DOBKEVIČIUS
Tinogasta 4568, V. Devoto, B. As.

DANUTĖ GILVYDIENĖ
kirpimo — siuvimo mokytoja
Rio Cuarto 3244 Bs. Aires

Mozaikų Fabrikas
"LA NUEVA"
J. Viršila ir J. Zavickas, Sav.
Fabrikas: Raštinė ir Parduotuvė:
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

DESPENSA "LA FÉ"
ANTANAS BUNDINIS
Savininkas
Šviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
T. E. 72 - Parque - 4020

GALANTERIJA "ALYTUS"
Juozas Barščevičius ir Maria Vela
savininkai
c. JUNTA 1470/72; TE. 66-7076
Prieš pat parką Chacabuco
Medžiagos vyrams ir moterims
Reikmenys mokykloms.

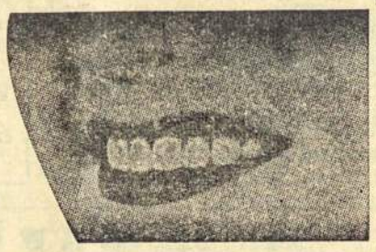
BARAS — RESTORANAS
"El Rapido"
FEDERIKAS GRUNOVAS
SAVININKAS
Centenera 3204. TE. 91 - 1735
NUEVA POMPEYA, Bs. AIRES
Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai gėrimai. Pavieniai ir šeimynos kviečiama apsilankyti.

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
T. E. 740 - Ombú - 3663
Mechaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

RESTORANAS — BARAS
A. Degulis, P. Olišauskas, Kaz. Stankevičius ir A. Švarlys.
Savininkai
Geras valgis. Pirmos rūšies gėrimai. Nebrangios kainos.
c. Pedro Mendoza 3117.
T. E. 21 - 2952

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. Sanchez Aizcorbe
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.
Paraguay 1365. T. E. 41-4207

Lietuviška
Dantų Klinika
Consultorio Dental 'Pavón
N. Krukauskas
Savininkas



DIRBTINIAI DANTYS — KARŪNĖLĖS — PLOMBAVIMAS — DANTŲ TRAUKIMAS
(Dantisvai diplomuoti viet. Universitete)
Priimama: Pirmad. — trečiad. — penktad. 16 - 20 val.
Susikalbama įvairiomis kalbomis
PATARIMAI VELTUI DARBAS GARANTUOTAS
Av. Pte. PERÓN (buv. Pavón) 488, — AVELLANEDA.
(Priešais Avellanedos geležinkelio stotį))

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsite "A. L. Balso" Spaustuvės Namo Statybai!

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

ŠEŠTADIENĮ, RUGPIŪČIO 23 D., 21 val. orkestrui „BALTICA' griežiant, Lietuvių Klūbo rengiamas linksmas vakaras, dalyvaujant jaunimui ir senimui mėgstantiems treptelti lietuvišką polką.

SEKMADIENĮ, RUGPIŪČIO 24 D., 16 val. draugijos Estonia paskaita-pobūvis.

SEKMADIENĮ, RUGPIŪČIO 24 D., 17 val. Arg. Liet. Bendruomenės Centro Valdybos posėdis.

SEKMADIENĮ, RUGPIŪČIO 31 D., 10 val. estų skautų susirinkimas.

SEKMADIENĮ, RUGPIŪČIO 31 D., nuo 14 val. Jawdyk-Lebedeva vestuvių pietūs.

ŠEŠTADIENĮ, RUGSĖJO 6 D., nuo 21 val. draugijos Estonia rengiamas :avasario sutikimas. Įvairumai. Šokams grieš „Baltica''. ĮŽANGA ASMENIUI $ 8.

ŠEŠTADIENĮ, RUGSĖJO 13 D., nuo 21 val. Lietuvių Klūbo rengiamas šokių vakaras visiems geros nuotaikos mėgėjams. Grieš orkestras „Baltica''.

SEKMADIENĮ, RUGSĖJO 14 D., Latvių Sąjungos Argentinoje visuotinas metinis narių susirinkimas.

— ELENA MATAITIS, siuvimo ir sukirpimo mokytoja, jau du metai kaip turi tos profesijos mokyklą. Pamokos tris dienas savaitėje, nuo 14 iki 20 val. Akademija vadinasi „Mendia'', randasi nuosaviuose pp. Mataičių namuose, Pasaje Barcelona 2891, Villa Soldati. Panelė Elena Mataitis neseniai susižiedavo su p. Steponaičiu iš Bernal, kuris yra meniškų medžio darbų specialistas. Abu gimę Argentinoje. Vestuvės įvyks dar šiais metais. Rep.

— KOSTAS ŠIMKUS 5. VIII. 52 sulauké didelio džiaugsmo: Jo žmonai, p. Stasei Kišonaitei Šimkienei garnys padovanojo sveiką ir stiprų sūnų — Rikardą Konstantiną.

— EDGARS LAPINIEKS yra valstybinio sporto treneris čiléje. Janis Stendzenieks ir dar keli latviai lengvaatletai turi savo sporto komandą „Latviai'' čilės mieste Santiago.

— MYKOLAS MORKŪNAS iš Villa Sastre - Temperley, savo žmonos vardadienio proga, padovanojo jai meniškai padirbtą odinį albumą su Vyties ženklu. Tą albumą jis nupirko „A. L. Balse''.

— IŠNUOMOJAMAS BŪTAS CORDOBOS KALNUOSE. - Ideališko gamtos grožio srity, Villa Las Jarillas, prie *Carlos Páz*, tarpe žaliuojančių kalnų prie šaltinių, puošniame lietuvių name išnuomojamas viršutinis būtas su baldais ir visu įrengimu: Vestibulis, living - comedor, 3 miegami, prieškambaris, maudynė ir virtuvė. Pageidaujama šeima be mažų vaikų. Kaina mėnesiui $ 1.500, dviems — $ 3.000, trims — $ 4.000, keturiems mėn. — $ 5.300. Dėl smulkmenų ir susitarimo kreiptis „A. L. Balso'' Redakcijon, Boedo 737, Buenos Aires.

Br. Matusevicius
Įvairiausių baldų dirbtuvės sav
Gral. Frutuoso Rivera 6679,
VILLA LUGANO — Bs. AIRES

VILIUS BASIŪNAS
Optikas Technikas
Akiniai, Foto-Aparatai
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadienį nuo 10—16
Sekmadienį nuo 11—15
Gral. M. Acha 876
(Frente Club Pomona)
Parqeu Peluffo-Moron-F.N.D.F.S.

REUMATIZMAS
DUSULYS — ŠIRDIS
(Išimtinai)
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. FERRARIO
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

PIRMA LIETUVIŠKA
ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Kvotimai
Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

PAKRIKŠTYTA LAIMA-AURELIA PETRAVIČIŪTĖ

Rugpiūčio 16, 1952, Villa Industrial įvyko gražios vaišės pas pp. Aleksandrą ir Lidiją Mockevičiūtę Petravičius, jų pirmagimės dukrelės Laima - Aurelia krikštynų proga. Krikštino Aušros Vartų bažnyčioj. Krikšto tėvais buvo pianistas Andrius Kuprevičius ir ponia Aldona Mackevičiūtė Zotovienė, su savo vyru, Dr. Al. Zotovu tam tikslui atvykusi iš Corobos.

Puošnioj vakarienėj pas pp. Petravičius dalyvavo jau minėtieji svečiai, o taipgi visa pp. Kuprevičių šeima, pp. Lesniauskai, gen. Ţ. Daukantas, kun. P. Garšva, pp. Januškevičiai, p. P. Muizis, p. J. Kékštas, ponia Honorata Čuikienė, p. R. Mackevičius ir kiti režisieriaus Petravičiaus ir architektės ponios Petravičienės artimiausi draugai ir giminės.

Viešnia.

HILARIO SIMANAVIČIUS, industrinis chemikas, iš Argentinos pakviestas Urugvajun, kur vadovauja vienai stambiai odų pramonės firmai. Iš Kauno su tėvais jis Argentinon atvyko būdamas 2 metų amžiaus. Argentinoje baigė aukštąjį mokslą ir apsivedė su panele Gražina Motiekūnaite, mokytoja. Be pareigų Urugvajuje, turi savo cheminę laboratoriją Argentinoje.

— D. KLIMAVIČIUS, (C. G. M. Rodriguez, P. 2, S. 2, C. 9, Ituzaingo, FCNDFS) jau keli metai būdamas ligonio patale, kitam lietuviui už padėjimą pasikelti, apsiskusti, apatinius baltinius išplauti, moka po 20 pezų mėnesiui, o pašalpos negauna, nes neturi jėgų nuvykti įstaigon. Dėka geraširdžių lietuvių jo likimas palengvinamas. D. Klimavičius dėkoja už paramą šiems tautiečiams, aukavusiems sekančiai: Ant. Švarlys $ 20. Po $ 10: Malvina Vaitkutė, V. Vilkelis, P. Olšauskas ir L. Pilka. B. Lynch $ 8. Po $ 5: K. Urbonas, A. Maksimavičius, Sofia Paulauskas, A. Kancleris ir T. Stankus. F. Gelažauskas $ 3 ir J. Buteikis ir Bocha po $ 2. Viso $ 100. — Be to gerb. Andrius Ramanauskas per „A. L. Balso Redakciją atsiuntė $ 50 ir p. Kaz. Šlapelis $ 10.

— BERNARDAS VAIZGIRDAS ir Petras Merkys, atostogų proga, buvo atvykę į Buenos Aires iš Diego de Alvear, kur jiedu dirba River Plate bendrovės pieninėje La Suecia. Kaiminystėje, San Gregorio miestelyje, kur Vaizgirdas turi nusipirkęs namą, Martynas Jankauskas su šeima taipgi gyvena savo namuose.

— POVILAS MULEVIČIUS su žmona ir dviem dukromis gyvena savo gražiuose namuose Lanus Este. Mažesnioji dukté dar lanko mokyklą, o vyresnioji, p-lė Julija, dirba audimo industrijoje, kaip ir jos tėvas.

— ANTANAS VAJAGA, Jurgio ir Adelės Butkevičiūtės Vajagų sūnus iš Saladillo atlieka privalomą karo tarnybą laivyne. Lankėsi Redakcijoj apmokėti savo tėvelių prenumeratą. Pasidalino įspūdžiais.

— JONAS KIŠKELIS, sirgęs trejetą mėnesių, puikiai sustiprėjo ir darbuojasi savo senoje vietoje.

KRAUTUVĖ "NARUŠIS"
Maisto produktai
gėrimai ir kt.
UNANUE 6360 — V. LUGANO

RADIO — ELEKTRA
Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, radio aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems bankietams Radio . Fono amplifikadorai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:
Vincas Ramanauskas
Baigęs mokslą JAV
calle POLA 289 — Buenos Aires
T. E. 64 - Liniers - 4154

DAINOS KONCERTAS SUŽAVĖJO SOSTINĖS PUBLIKĄ

Lietuvių Tautinio Meno Ansamblio DAINA koncertas, iš 26. VII. 1952 atkeltas į 16. VIII. 1952, įvyko Buenos Aires centre, puošnioje Argentinos Moterų Tarybos kultūrinių parengimų salėje. Publikos buvo daug — lietuvių ir vietinių intelektualų bei mums draugingų tautų veikėjų.

Po ansamblio vadovo Andriaus Kuprevičiaus ispaniškai tarto žodžio apie lietuvių liaudies meno grožį; choras žavėtinai išpildė dvyliką programoje numatytų dainų, o publikai nenustojant ploti, sudainavo virš programos: Per šila jojau ir Kur giria žaliuoja.

Pagal programą sudainuota 4 Stasio Šimkaus kūriniai: Oi liūdnas, liūdnas žalias berželis; Vai gudri; Vėjo dukra kuri bene daugiausia aplodismentų išsauké, ir antroj daly - Laikas namo. K. V. Banaičio; Vai lazdynai; Paskutinis vakarėlis. Vietoj Oi jojau — išpildė Stikliūkėlis — J. Karoso. J. Gruodžio — Aš negert atėjau, M. K. Čiurlionio — Anoj pusėj Nemuno, Miko Petrausko — Parsivedžiau mer gužėlę lepūną, J. Pociaus — Palankėj ir J. Tallat-Kelpšos Meno dainą.

Nors programa buvo atspausta lietuvių ir ispanų kalbomis, bet maestro A. Kuprevičiaus žodis dar daugiau supažindino vietinę publiką su mūsų liaudies menu. Taipgi buvo malonus reiškinys, kuomet iš dvidešimties tautiniais rūbais pasipuošusių lietuvaičių dainininkių tarpo, prieš pradedant dainuoti kiekvieną dainą, artyn publikos paėjėjusi Argentinoje gimusi gimnazijos moksleivė Elida Skapaitė puikia dikcija ispaniškai paaiškindavo dainos prasmę.

Vytautas Namikas su gražiomis ansamblio jaunuolėmis ir jaunuoliais sužavėjo publiką lietuvių tautiniais šokiais: Kepurinė, Jonkelis, Žiogeliai, Mikita, Šustas ir Malūnas kuris teko pakartoti. Akordeonu pritarė Vytautas Cibavičius.

Be vietinių intelektualų ir be žymiausių mūsų šeimynų iš Buenos Aires ir aplinkinių miestų matėsi nesenai iš Australijos atvykę gydytojai: Dr. Mikelionis su šeima ir Dr. J. Kunca; Dr. A. Zotovas su ponia buvo atvykęs iš Cordobos; Prof. Dr. Drouilly su žmona ponia Paškevičiūte, sūnum ir dukra — iš Paryžiaus. Didingo lietuvių meno triumfo auditorijos pirmose eilėse matėsi generalinis Argentinos konsulas A. Barsanti su ponia, inž. J. Čekanauskas su šeima ir t.t. Iš Berisso dalyvavo pp. Miseliai ir pp. Stundžiai.

Po koncerto, daug ansambliečių jau nimo matėsi Lietuvių Klūbo šokiuose, kur draugingoje nuotaikoje pasilinksminimas tęsėsi iki ryto. N. G.

— STASYS ir MATILDA VALENTINAITĖ BANYLIAI, turinti užkandinę (fiambrería) savo namuose Alsinoje, turi dviejų aukštų namus Parque de los Patricios, trejetą žemės sklypų Villa Sastre ir vieną sklypą Villa Diamante. Pp. Banyliai augina du sūnus; vyresnysis jau eina mokyklon. Banylio sesuo Ona su savo vyru, Feliksu Dumša, maliorišku darbų rangovu, turi namus Alsinoje ir baigia statytis naujus. Banylius Argentinon atsikvietė ir pirmą pradžią suteiké jų patėvis, p. Kazimieras Mataitis, kuris Argentinon pirmą kartą buvo atvykęs 1907 metais, paskui gyveno Anglijoj ir Lietuvoj, o 1927 metais vėl grįžo Argentinon, kur ir dabar gyvena. Rep.

— VINCAS SENULIS, aukštųjų Argentinos valstybės pareigūnų puošnios poilsio vietos "San Souci'' vedėjas, lankydamasis gubernatūroje La Platoje, aplanké „A. L. Balsą'' ir savo draugus sostinėje ir Berisse.

— IGNAS JARAMINAS, naujakurys, puikiai verčiasi maisto krautuvės versle, kurią turi savo namuose, c. Curupay ir Sgo del Estero 1801, Est. Curupay, Tigre.

V. PAŠKEVIČIAUS KNYGA "SIMÓN BOLIVAR"

Simón Bolivar, mokslininkas ir visuomenininkas, skaitomas bent šešiu Lotynų Amerikos šalių išlaisvintoju. Jis parašė daugybę istorinių veikalų.

Idomu tai, kad lietuvis laikraštininkas raseiniškis Vladas Paškevičius, jau kelinti metai dirba ruošdamas didelį veikalą apie S. Bolivarą. Tuo tikslu jis aplankė jau 4 Pietų Amerikos respublikas. Dabartiniu laiku gyvena Colombijoje (Lista de Correo, Cali), kur bus iki pabaigai šių metų, o paskui vyksta į Venezuela. Jo veikale telpa Bolivaro respubliku valstybės vyrų nuomonės apie Bolivarą ir bendrai apie Lotynų Amerikos tautų dabartinę būklę bei ateities perspektyvas. Prezidentai, ministeriai, universitetų rektoriai ir profesoriai, žurnalistai ir politiniai veikėjai irašo savo nuomones į lietuvio V. Paškevičiaus ruošiamą veikalą. Šis didelis mokslinis darbas bus baigtas 1953 metais. N. R.

— JUOZAS IR ELZBIETA MOTIEJŪNAITĖ KUBILIAI 27. 7. 52 minėjo savo vedybinio gyvenimo 25 metų sukaktį. Po bažnytinių ceremonijų, pp. Kubiliu naujuose namuose Lanus įvyko gausios vaišės, kuriose dalyvavo „jaunosios'' seserys su šeimomis (p. p. Lužai ir Jelinskai), broliis Kaz. Motiejūnas ir visa eilė gražių lietuvių šeimynų: pp. V. Grigaičiai, B. Paždagiai, P. Mainoniai, K. Šaluckai, S. Ženteliai, J. Smaliečiai, J. Zelinkevičiai, P. Velykienė ir kiti pp. Kubilių šeimos draugai. Pastebėtina, kad p. Kubilius turi ir kita sidabrinį jubilieju: Visa laiką dirba kaipo darbo vedėjas frigorifike Anglo Dock Sude, kur turi kitus gražius namus. V. L.

— ALFONSAS RUNDZAITIS, baigęs Technologijos Instituta Vokietijoje, keletą metų gyvenęs Venezueloje, 5. VIII. 1952 atskrido Argentinon. Yra kilęs iš Tauragės. Jo tėvas, p. Juozas Rundzaitis ir pp. Skapavičių šeima, gyvenanti San Fernando, pasirūpino svečio atsikvietimu. A. Rundzaitis tvarko savo dokumentus, kad įstoti inžinerijos fakultetan.

— KAZIMIERAS PAULAUSKAS, restorano "Dos Amigos'' savininkas ir didelis „A. L. Balso'' draugas, grįžo iš žiemos atostogų, praleistų lietuvių viešbutyje "Condor'', Villa Rumipal. Alfonsas Degulis ten dar pasiliko, meškeriodamas ežere Calamuchita.

— IGNAS KAZILIONIS, gyvenantis Argentinoje, prašomas atsiliepti pas savo brolį, Antaną Kazilioni, gyvenantį JAV. Rašyti: Leg. de Lituania, Av. Erasmo Braga 277, sala 609, Rio de Janeiro, BRASIL.

— JAUNUOLIAI Paulauskas ir Aleliūnas laimėjo premijas Villa Lugane įvykusiose dviračių lenktynėse. Jiedu pasiryžo sekti iš šio sporto pasitraukusio Jono Limbos keliais.

— REIKALINGA mergina arba moteris visam darbui mažoje šeimoje. Geros gyvenimo sąlygos. Didelė alga. Su rekomendacijomis kreiptis: c. Virrey Loreto 2623, (aukštuma Cabildo 1300), Bs. Aires.

— PARDUODU lotą (sklypą) 10 x 30 m., beveik išmokėtas aptvertas, bamba „pie de molino'' įstatyta, cementinis stogas užlietas ir nupirkta daug medžiagos statybai. Parduodu labai pigiai, naujoje lietuvių kolonijoje San Francisco Solano. Teirautis: c. Chile 775, Avellaneda.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokyklos reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

Instituto Policlinico Internacional
Med. Gyd. DR. G. R. CUTILLO, Direktorius
KRAUJAS — SIFILIS — ODA — LYTIES LIGOS
BENDROJI KLINIKA
"X" SPINDULIAI
PILVELIS — KVĖPAVIMAS — ŠIRDIS — INKSTAI
GLANDULIŲ LIGOS
Med. Gyd. DR. CORTONDO
MOTERŲ IR NERVUOTUMO LIGOS
Med. Gyd. DR. SISTERNA
GERKLĖ — NOSIS — KLAUSA
SUSIKALBAMA LIETUVIŠKAI
Priima nuo 9 iki 12 ir 15—21; Sekm. ir švent. 9—12
Tacuari 1583 — Plaza Constitución

Instituto Medico „RAMOS MEJIA"
VENERINĖS — LYTIES LIGOS
Gydymas ODOS ir KRAUJO; GALVOS ir GLANDULŲ
Med. Gyd. DR. FILIPPINI, Bendra Klinika
VIRŠKINIMAS: Pilvelis — Viduriai — Inkstai
Kvėpavimo organai — ASMA — ALERGIA — NERVAI
MOTERŲ ligos ir liaukos. REUMATIZMAS — ŠIRDIS
Dr. FRATI (m. 12.112)
GERKLĖS — NOSIES ir AUSŲ ligos
Med. Gyd. DR. MACCI
Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekmadieniais 9-12 val.
LRIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

Dr. M. RABINOVICH
Šlapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.
Oda. — Sifilis. — Pilvas.
Širdis. — Plaučiai.
Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.
Spindulinė X. Trumpieji, Elektrokoagulacija.
Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12
JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES
(Altura: Córdoba 2200)

Zigmas Budreckis (kairėj) ir Osvaldo Ferrari savo puošniame bare „Guindado Derby'', Av. Figueroa Alcorta 6466, (Tel. 73-6119), Bs Aires. Z. Budreckis yra ilgametis „A. L. Balso'' skaitytojas. (Klišė: M. Licorista'').

PADĖKA LIETUVIŲ CENTRO VEIKĖJAMS

Didžiai gerb. „A. L. Balso'' redaktoriau, leiskite per Jūsų laikraštį pareikšti Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centrui viešą padėką už kalėdų dovaną kurią sudėjo pp.: K. Deveikis - Pipiras, A. Rinkevičius, A. Kairys, A. Misiūnas, L. Ryselis, J. Gradeckas, A. Girdauskas, K. Norkus, G. Mikelionis, Pel. Pošiūnas, P. Kukučionis, V. Norkaitis, A. Davidėnas, K. Mankus, L. J. Mičiūdas, J. Rudaitis, J. Keblaitis, V. Bakšys, J. Zubrickas, L. Stašaitis, B. Bučinskas, A. Kriaučiūnas, K. Burba, K. Gelbūda, A. Artmonas, A. Naujokas, J. Jankauskas, L. Stašaitis, J. Maslaveckas, J. Krikščiūnas, K. Lapinskas, I Avulis, E. Ryliškis, B. Survila, K. Rūzgus, Al Šmitas, Pr. Norkus, Alf. Karosas, R. Butkus, P. Daukša, F. Kazlauskas, V. Jusaitis, V. Oželis, S. Gaidamavičius, P. Karavaitis, A. Balužis, J. Čižiūnas V. Kazakevičius, A. Stašaitis, F. Turelė, A. Česlakauskas ir St. Pačiukonis.

Be to dėkoju mane parėmusiems pp. Rimšams iš Brazilijos, Kalmantui, Mažeikiams iš JAV. ir Argentinoje pp. Bendinskui, Stankūnui, Dobkevičiui iš Cordobos; Baniuliui, Čepui, Kaminskui, Kairiui, Grudzinskui, Padvalskiui Paršeliui, Patapavičiui, Mušketams, Nakučiui ir V. Andriuškai.

T. Daukantas.

Buenos Aires, 22. IV. 1952.

"LATVIJAI" 15 METŲ

Liepos mėnesio, 1952 metų numeriu "Latvija'' paminėjo savo amžiaus 15 metų sukaktį. Ši literatūros ir informacijų žurnalą lygiai prieš 15 metų Argentinoje įsteigė Dr. J. Bitė. Visą laiką jis jį redagavo ir leido, netgi pats linotipu jo tekstą surinkdamas. Jubiliejinis, 181-mas numeris, išėjo 26 puslapių, su įprastais viršeliais.

Padidėjus latvių kolonijai, atsirado daugiau bendradarbių, jų tarpe prof. Leonidas Slaucitajs. Naujieji redakcijos bendradarbiai — žurnalistas K. Zvirgždinš ir rašytojas T. Dangavs. Korespondencijoms adresas: Dr. J. Bitė, Casilla de Correo 2366, Buenos Aires.

Brolių tautos kolegai linkime geriausių pasekmių!

— BRONIUS ŽALYS, naujokas, kilęs iš Šiaulių apskrities, plaukų kirpėjas, internuotas Bs. Aires ligoninėje Muniz, salė 24, lova 14.

ARONAS RESNIKAS,
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires
T. E. 54 - Darwin - 7981

Nikod. Leipus
LAIKRODININKAS
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteiraukit — būsit patenkinti
Constitución 3586, Bs. Aires
Telefonas 46 - 1819

Lyties Ligos
ODA — SIFILIS
(Išimtinai)
KRAUJO LIGOS
Med. Gyd. Dr. MANCUSO
(b. Vokiečių Ligoninės gyd.)
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

PABALTIEČIŲ ŠACHMATININKŲ PIRMENYBĖS 19. X. 1952

Estų, Latvių ir Lietuvių šachmatų turnyras įvyks Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Buenos Aires, sekmadienį, spalių 19, 1952, 10 val. ryto. Vertingos dovanos laimėtojams. Po turnyro bus draugiškos vaišės. Norinti dalyvauti prašomi užsirašyti Lietuvių Klūbe pas Heino Lehtssar trečiadienių vakarais, nuo 20 iki 22 val.

— VLADAS STAŠIŠKIS, kaipo tarnautojas Anglijos ambasadoriaus namuose Argentinoje, bandė su savo ponu, išvykusiu Maskvon, įvažiuoti į Sovietus, bet rusai jo neįsileido. Tada anglas jam davė darbo savo dvare Anglijoje. Nepaisant, kad Stašiškis buvo draugų paskelbtas kaipo važiuojantis „tėvynėn'', bet visoms įvažiavimo viltims žuvus, vėl grįžo į La Platos pakrantes. Iš Montevideo laisvai gali grįžti Argentinon, kaipo ilgokai čia išgyvenęs. Neparagavęs „rojaus'' pyragų, grįžta prie argentiniškos pučeros. St. J.

— VINCAS ir ANTANINA ZALATKAUSKAITĖ ŠULCAI, ir Vladas Šimoliūnas, visi SLA 6 sk. atstovai, dalyvavę Dr. Vinco Kudirkos vardo Susivienijimo rūmų įkurtuvėse, taproga aplankė savo prietelius sostinėje, Berisso ir Lujane. Pietaudami Lietuvių Klūbe, pasikalbėjo su pianistu A. Kuprevičium apie jo ir „Dainos'' sekančius koncertus. Pp. Šulcai ir p. Šimoliūnas nusipirko premijuotą kūrinį „Sudie, Kvietkeli'', „Lietuviai Gynė Savo Miškus'' ir daugiau litetratūros.

M. BALTAITYTĖ — FREY
LIETUVĖ AKUŠERĖ
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2158 Valentin Alsina

ANTANO GIRDAUSKO
VISOKIŲ BALDŲ FABRIKAS
Hernandarias 1721 - Bs. Aires
Dirba moderniškiausius baldus šeimynoms garantuotai ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

CORRALON y SANITARIOS
de Wolf Arendar e hijo
Įteikiama statybai medžiaga įmokant 50% kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai pasiteiraukit.
Maximo Paz 1099, y Santa Fe
T. E. 241 . 0673 — 4 de Junio

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje.
nuo 15 iki 18 val.
Callao 545 T. E. 35 - 8669

Medicinos Klinika
NEVIRSKINIMO LIGOS
Pilvelis Viduriai Žarna
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. BRIZYO
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA
Dr. Joaquín Prieto — adv., b. Trib. teisėjas.
I. STAMBOLSKI — Procurador
Sr. José Podres — Admin. reikalai.
GUIDO PODRES
Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit sutvarkomos byles už SUŽEIDIMUS DARBE, kelionėse ir už pašalinosavimus iš darbo sostinėj ir provincijoj. Palikdami, paveldėjimų išieškojimai. Tarpininkauja perkant ir parduodant bizaius ir namus. Skuba visuomet užtikrintr.
Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20
LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444
PASTABA: Išreikalavimas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš visų Europos šalių pensijomis ir piliečybės gavimai.

Imprenta „La Voz'', Defensa 828, B. Aires.